

Jém wibic anmatí jém ijayñewiip jém Marcos

*Jém Xiwan jém acchíyoypaap najíyoypa jém
titsinaxyucmi*

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Yimpic tsucum jém wibic anmatí iga taciacputtámiñ jém tánQmi Jesucristo.

² Jém wiñicpic profeta jém Isaías ijaychacne ti iñímáy jém tanJatuj Dios:

Wiñíi ancutsatpa tum profeta, jém pxiñ
an jagoyñeeba iñic.

Miwitsagáypa jém iñtuj.

³ Nicyajpa jém pxiñtam jém titsinaxyucmi jut da ti
idíyiy

iga imatonjajpa jém najíyoypaap.

Pimi najíyoypa jém pxiñ.

Nimpa: “Áháyaayi jém tánQmi ituj.

Tsaci iga immalwattámpa porque miñpa jém
tánQmi.”

⁴ Jesic tum jama núc jém Xiwan jém titsinaxyucmi
jut da ti idíyiy iga inmatpa jém Dios inmatí y icchinpa
jém pxiñtam, iñímáy:

—Tsaci iga immalwatpa y Dios miwadáypa
perdón jém iñtánca. Miñtaami, manacchintámpa
iga quejiñ iga in cucacneum jém iñjixi.

⁵ Jesic itumpiy jém Judeapic pixiñtam con jém Jerusalénpic pixiñtam nicpa imatonyaj jém Xiwan jém acchínoypáppic. Cuando jém pixiñtam inmadayyajpa Dios jém itánca, jém Xiwan icchinpa jém río de Jordán.

⁶ Da wicuyajne jém Xiwan. Jém iyooti tacne con jém camello ipic, agui jutsóypa. Jém imijpactsencuy tum tsoocuero. Icutpa jém awu, iucpa jém jimñi chiñu.

⁷ Jesic jém Xiwan inmadáypa jém pixiñtam jém Dios inmati. Nímpa:

—Miñpa antuñiançim tum pixiñ más wiap que aich. Da wiap annasca, da wiap añcuwijáyáy jém icíac.

⁸ Ich manacchintámpa con ni, pero jém miñpáppic micchintámpa con Dios iAnama.

*Acchintap jém Jesús
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)*

⁹ Jesic jeetim tiempo put iticmi jém Jesús jém atebet Nazaret jém naxyucmi de Galilea. Jesic jém Xiwan icchin Jesús jém río de Jordán.

¹⁰ Iganam putpa nñcim jém Jesús, iix iga ánýay jém siñ. Quet jém Dios iAnama juuts tum cuucu, nummiñ, núc hasta Jesúsyucmi.

¹¹ Jém ityajwip imatonyaj tum jiyi siñyucmi. Nímayta jém Jesús:

—Mich mammanic, tsam mantoypa. Siip agui amaymay con mimich.

*Cutítstap jém Jesús
(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)*

12 Jesic jeeti rato jém Dios iAnama ininíc jém Jesús jém titsinaxyucmi jut da ti idíyíy.

13 Nic ití cuarenta jama jém titsinaxyucmi jut ityaj jém jimñi animatyaj. Jesic jém Wocciwiñ miñ icutíts jém Jesús iga icmalwatpa idic. Jesic ocmi miñyaj jém siñyucmipic pixiñtam, icuyoxayajpa jém Jesús.

Jesús mojpa iwata jém Dios iyoxacuy jém naxyucmi de Galilea

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

14 Ocmi matsta jém Xiwan, pajta cárcel. Iganam pajneta jém Xiwan, nic Jesús jém naxyucmi de Galilea iga inmatpa jém wibic anmati iga núctooba jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

15 Nimpa Jesús:

—Siip núcneum jém tiempo jém ininjócnetarwiip. Dam jáyñe Dios injacpa jém ityajwiip yíp naxyucmi. Jesic tsaci iga immalwatpa, cucaci iñjixi, cupictaami jém wibic anmati iga miciaacputtamtañ.

Jesús inwejay cuatro jém tüptero

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

16 Cuando naspa Jesús jém laguna anaca iñiyi Galilea, iix jém Ximoj con itwí Anti. Síp ipatsyaj jém ired jém laguna porque tüpterojay.

17 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Atúñytaami. Siip nicpa tamméts jém pixiñtam juuts tüpi.

18 Jesic jeeti rato ichacyaj ired, nic itúñiyay jém Jesús.

19 Jesic nic Jesús uxan más juumi, ipát jém Jacobo, jém Zebedeo imaníc, con itiwí jém Xiwan. Ityaj jém barcojom, síp inótotsyaj ired.

20 Jesic jeeti rato inwejáytim jeeyaj.

Jesic Jacobo y Xiwan ichacyaj ijatun jém Zebedeo jém barcojom con jém imozoyaj. Nic itúnjyyaj jém Jesús.

*Tum p̄ixiñ imatsne idic tum mal espíritu
(Lc. 4:31-37)*

21 Jesic nicyaj jém attebet Capernaum. Jeetim jeicuyjama, tigi y Jesús jém sinagoga. Moj inquejáy jém Dios inmati jém p̄ixiñtam.

22 Jesic jeeyaj tsam t̄ineanjacyaj cuando imatonjaj ti n̄impa jém Jesús. Porque najíyóypa juuts tum anjagooyi da juuts jém escribaspic maestroyaj.

23 Jém sinagoga it idic tum p̄ixiñ imatsne tum mal espíritu. P̄imi anwejpa, n̄imayta Jesús:

24 —Mi Jesús mi Nazaretpic, ¿tiiga ammoogíypa aichtam? ¿Que miñpa anactogoyta? Mánixpicpa, mich jém Yucm̄ipic Dios mi M̄ichi.

25 Jesic Jesús iwogáy jém mal espíritu, in̄imáy:

—Odoy j̄iyi. Puti yíp p̄ixiñ ianamanj̄om.

26 Jém mal espíritu iccutin jém p̄ixiñ naxyucmi. P̄imi anwejpa jém mal espíritu, ocmi put.

27 P̄imi anjécneyaj jém p̄ixiñtam. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj:

—¿Tiapaap? ¿Que tum j̄omipic anquímayooyi inimiñne yíp p̄ixiñ? Wiap ip̄imáy jém mal espíritu juuts tum anjagooyi y icupicyajpa.

28 Jicsciy wanpa icuwiti jém naxyucmi de Galilea ti iwatpa jém Jesús.

Jesús icpis jém Ximój imiidapa

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

29 Jesic cuando putyaj jém sinagoga jém Jesús con icuyujcwiñ, nicyaj jém Ximój y Anti iticcim, iwagananicajtim jém Jacobo y jém Xiwan.

30 Mimne jém Ximój imiidapa. Tsam pimi jawaniy. Wone icheesmi. Cuando núc jém Jesús, anmadayta iga mimne jém yomo.

31 Jesic Jesús icunúc jém yomo, imatsáy ici, ijictsucum. Jeeti rato ichac jém jawan, mojum iwat jém wíccuy iga acwíctap Jesús con jém icuyujcwiñ.

Jesús icpis jáyan jém mimneyajwip

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

32 Jesic tsuuyim cuando tigiyñeum jama, jém pixiñtam inimíñayyaj Jesús itumpiy jém mimneyajwip y jém imatsneyajwip jém mal espíritu.

33 Itumpiy jém ityajwip jém atebet antuumayaj jém Ximój itiganaca.

34 Jesic Jesús icpis jáyan jém mimneyajwip, jém iniityajwip wati jém caacuy. Itoptim jáyan jém mal espíritu. Pero Jesús da ijigáy iga jiyipa jém mal espíritu porque jeeyaj iixpicpa iapaap jém Jesús.

Najíyópa Jesús jém naxyucmi de Galilea

(Lc. 4:42-44)

35 Jesic tsam tsuuytim, piichcimnam, yus jém Jesús. Put jém tiganjom, nic icutum tum lugar jut da i idíiy. Nic inwejpát Dios.

³⁶ Jesic jém Ximoy con jém icompañeroyaj nic icuámyaj jém Jesús.

³⁷ Jesic ipátyaj, iñímayyaj:

—Síp mimétsyaj wati jém pixiñtam.

³⁸ Jesic Jesús iñímáy:

—Tanictámpa jém tungac tiganjojoyaj jém ityajwiiip nocojom iga anañmatpatim jém wibic anmati. Jeeyucmi ich amiñne yíp naxyucmi.

³⁹ Jesic nic Jesús itumpiy jém attebetyaj icuwiti jém naxyucmi de Galilea. Cada attebet najíyóypa Jesús jém sinagoga. Itoptim jáyan jém mal espíritu.

*Jesús icpis tum pixiñ jém cupúgayñewiip iñaca
(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)*

⁴⁰ Jesic miñ tum pixiñ cupúgayñe iñaca, icunúc Jesús. Icosteeñáy jém Jesús ipuycim. Iacunúcsáypa jém Jesús iga iyoxpádiñ, nimpá:

—Siiga inwianjam, wiaap anacpis.

⁴¹ Jesic Jesús tsam iyaachanjam, ichiccunúc jém pixiñ, iñímáy:

—Anwianjam. Micuáyñeum.

⁴² Jesic cuando yaj nimi Jesús, jeeti rato ichacum jém lepra caacuy, witsiyum jém iñaca.

⁴³ Jesic Jesús inquímpa jém pixiñ, duro ipimíy,

⁴⁴ iñímáy:

—Odooy i anmadaayi iga ich manacpis, nigí anquejaayi jém panij iga michacneum jém caacuy. Nanigaayi jém ofrenda juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi iga miixtaiñ iga numa mipisneum.

⁴⁵ Pero jém pixiñ da iwat jempic. Nic inmat jutquej ti iwadáy jém Jesús. Jeeyucmi da wiaap itigiy

Jesús ni tum attebet jut ixtap porque jém pìxiñtam tsam in̄tuum̄acayajpa. Jesic s̄iba an̄sicmi jut da ti id̄iȳy. Pero miñyajpa jém pìxiñtam jutquej iga iixyajpa jém Jesús.

2

*Jém Jesús icp̄is tum pìxiñ tusacane w̄ip
(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)*

¹ Cuando nas juna jama, set eyb̄ic Jesús jém Capernaum. Cuando ijodón̄ayaj jém pìxiñtam iga setneum iticcim,

² jeeti rato an̄tuum̄ayajpa tsam jáyan̄ pìxiñtam hasta da cutiḡiȳyajpa jém tigan̄na. Jesús in̄quejáypa jém Dios in̄māti.

³ Jesic cuatro pìxiñ inimiñayaj Jesús tum cuxuj tusacane icumij. Cópnet̄a inimiñta.

⁴ Pero como tsam it̄im, da w̄iap ininas jém m̄imnew̄ip iga icunúcpa Jesús. Jesic iniquímyaj tigan̄cobac, ijetyaj jém tic itecho. Yaj ijetyaj, ijim̄quetyaj típsyucmi jém cuxuj con ichees hasta jut it Jesús.

⁵ Jesic mu iix Jesús iga tsam icup̄icyaj iga w̄iap icp̄isóy, in̄imáy jém cuxuj:

—Manic, miwadayñetā perdón jém in̄t̄anca.

⁶ Jemum coñyaj jém escribasp̄ic maestroyaj. Moj ij̄isyaj ij̄ixian̄jom:

⁷ “¿Ȳip pìxiñ tiiga n̄impa ȳimp̄ic? S̄ip icuj̄iy tanDios. Jém tan̄jatun̄ Dios iyaac w̄iap iccáyáy tum pìxiñ it̄anca.”

⁸ Pero Jesús ijodon̄ ti s̄ip ij̄isyaj, jesic in̄imáy:

—¿T̄iiga in̄j̄istampa jemp̄ic?

⁹ ¿Íti más da táŋca iga annímáypa yíp cuxuj iga “Miwadayñeta perdón jém iñtáŋca” o iga annímáypa iga: “Tsucumim, piñim iñchees, wítim?”

¹⁰ Pero iga iñjodónatámiñ iga jém Miññewiip Siñyucmi iniit ipimi iga wiap iccáyáy jém pìxiñtam itáŋca yíp naxyucmi (jesic Jesús iñímáy jém cuxuj):

¹¹ Mannímáypa, tsucumim, piñim jém iñchees, nicsim iñticmi.

¹² Iganam iámyajpa jém pìxiñtam, tsucum jém cuxuj, jeeti rato ipiñ jém ichees, put jém ticjom. Jeeyaj agui ipooñanjamyaj, moj icujípyaj Dios. Nímyaj:

—Da queman tánix yicxpìc milagro.

Jesús inwejáy jém Leví
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

¹³ Jesic eybic nic Jesús jém laguna aññaca. Jesic añtuumayajpa tsam jáyan jém pìxiñtam jut it Jesús. Moj inquejyayajta jém Dios inmati.

¹⁴ Jesic moj niqwi Jesús, naspá jut ichécyajpa jém impuesto. Iix iga jemum coñ jém Leví, jém Alfeo imanìc. Jesic Jesús iñímáy jém Leví:

—Atúnjyi.

Jesic tsucum jém Leví, nic itúnjy jém Jesús.

¹⁵ Ocmi nic wiiqui Jesús con icuyujcwiñ jém Leví iticim. Iwaganacoñyay jáyan jém ichécyajpaap impuesto y jém tunçac jém táŋcaiyayjwip. Tsam jáyan de jeeyaj itúnjyyajpa jém Jesús.

16 Pero cuando jém fariseoyaj con jém escribaspic maestroyaj iixyaj iga jém Jesús iwaganawícyajpa jém ichécyajpáppic impuesto y jém tungac táŋcaiyw̃ip, jesic iñímayyajpa jém Jesús icuyujc̃wiñ:

—¿T̃iiga wagawícyajpa jém immaestro con jém táŋcaiyw̃ip?

17 Cuando imaton jém Jesús ti ñmyajpa, jesic iñímáy jeeyaj:

—Jém dapic m̃mne da ixunpa jém tsóyíyoypaap, pero jém m̃mneyajw̃ip ixunpa jém tsóyíyoypaap. Ich da amiñ iga anañwejáypa jém dapic táŋcaiy, pero miñ anañwejáy jém táŋcaiyw̃ip iga ichacyajiñ jém itáŋca.

*Inmatpa Jesús de jém ayuno
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)*

18 Tum jama jém Xiwan icuyujc̃wiñ y jém fariseoyaj iwatyajpa ayuno. Jesic tungac miñ icwácyaj jém Jesús, ñmayta:

—¿T̃iiga iwatyajpa ayuno jém Xiwan icuyujc̃wiñ y jém fariseoyaj, pero mich iŋcuyujc̃wiñ da iwatyajpa ayuno?

19 Jesic Jesús iñímáy jém miññeyajw̃ip:

—Cuando yoomíypa tum p̃ixiñ, inis̃nap jém iamigoyaj. Jesic iganam it jém yoomíypaap, da w̃iap iwatyaj ayuno.

20 Pero núcpa jém jama cuando nanicnetawum jém yoomíypaap, tsíyyajpa iamigoyaj icutum. Jesic ñuma iwatyajpa ayuno.

21 'Da i in̄tótspa tum pecapic yooti con tum jaca jém jomipic puctucu. Siiga i in̄tótspa jém pecapic yooti con jompuctucu, jesic nian̄xichpa jém jomipic y ocmim jaca jém pecapic yooti jut nún̄matsne jém in̄toochi.

22 Da i icucompa jém jomvino jém pecapic cuerobolsajom. Porque siiga jempic in̄watpa, jesic p̄ipa jém jomvino, tojan̄sajpa jém pecapic cuerobolsa, cutegáypa jém vino, togoypatim jém cuerobolsa. Más w̄i iga cucomtap jém jomvino jém jomipic cuerobolsajom.

Jém Jesús icuyujc#wiñ itúcyajpa trigo jém jejcuy jama

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

23 Tum jejcuy jama widañnaspa Jesús jut ñipneta jém trigo. Cuando widañnasyajpa jém icuyujc#wiñ, moj itúcyaj jém trigo ipac.

24 Jesic jém fariseoyaj in̄imayyaj jém Jesús:

—Ix̄i jém in̄cuyujc#wiñ, ¿tiiga iwatyajpa jempic jém jejcuyjama contra jém tanañquímayooyi?

25 Jesic Jesús in̄imáy jém fariseoyaj:

—¿Que da immayñe ti iwatyaj jém David con icompañeroyaj cuando tsam yaachayajpa, tsam yuayajpa?

26 Jém David con icompañeroyaj tigiyyaj jém Dios iticjom cuando it jém cobacpic panij jém Abiatar. Jém David icút jém caxtánañi jém tsacnetaw̄iip al-taryucmi. Ichiitim jém icompañeroyaj. Tanjodon̄ iga jém tanañquímayooyi da ij̄icpa iga i icútpa jém masticjompic caxtánañi, nada más jém panijyaj.

27 Jesic Jesús in̄imáytim jém fariseoyaj:

—Dios ichac jém jejcuy jama iga iwıwadayyajiñ jém pıxiñtam. Da iwat jém pıxiñtam iga ixutsyajpa jém jejcuy jama.

²⁸ Ich, jém aMiñnewı̄p Sınyucmi, achiıta jém pımi iga wıap annımáy jém pıxiñtam ti wıap iwatyaj jém jejcuyjama.

3

*Jém pıxiñ jém titsnewı̄p ici
(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)*

¹ Jesic eybictim tigıy Jesús tım sinagoga. Jemum it tım pıxiñ titsne ici.

² Jesic jém Jesús ienemigoyaj tsam icuixyajpa siiga icpıspa jém pıxiñ jém jejcuyjama iga iquejajwadayyajtooba jém anjagooyicım.

³ Jesic Jesús inımáy jém pıxiñ jém titsnewı̄p ici:

—Teñchucumi. Miñi miteñi yı̄p pıxiñtam ançucmi.

⁴ Jesic icwácpa Jesús jém ityajwı̄p jem. Nımayyajta:

—¿Tı wıap tanwat jém jejcuyjama? ¿Wı̄ iga tanwıwatpa o iga tammalwatpa? ¿Wı̄ iga tançiacpuđáypa tım pıxiñ ivida o tannaccáyáypa?

Pero jeeyaj da jıyyaj.

⁵ Jesic Jesús icuámset jém pıxiñtam, tsam jóyñe y anyácne iga agui maloyaj jém ianama. Jesic inımáy jém pıxiñ, jém titsnewı̄p ici:

—Tımi inçi.

Jesic jém pıxiñ itım jém ici, wıtsıyñeum.

⁶ Jesic putyaj jém fariseoyaj. Anıuumayaj con jém Herodes ipıxiñtam, moj ijısyaj jutsap iccaayaj jém Jesús.

Núcyaj tsam jáyan jém pixiñtam jém laguna aṇṇaca

⁷ Nícyaj jém Jesús con icuyujc#wiñ jém laguna aṇṇaca. Tsam jáyan jém Galileapic pixiñtam itúṇiyajpa Jesús.

⁸ Juṭ quej ijodónayaj jém pixiñtam iga Jesús tsam iwíwatpa. Jesic nic íamyaj jém Jesús. Nícyaj jém Judeapic, jém Jerusalépic y jém Idumeapic pixiñtam. Nícyajpatim jém ityajw#ip ni aṇwiñtuc jém río de Jordán y jém ityajw#ip nocojom de Tiro y Sidón.

⁹ Jeeyucmi Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ iga inimíñiñ tum barco juṭ químpa iga jém pixiñtam odoy icpitsiyajíñ.

¹⁰ Jesús icpis jáyan jém mimneyajw#ip. Jeeyucmi itumpiy jém mimneyajw#ip icunúcyajtooba Jesús. Tsam ichicyajtooba iga pisyajíñ.

¹¹ Cuando jém imatsneyajw#ip jém mal espíritu iixyaj Jesús, jesic icosteeñayaj jém Jesús ipuyc#im, pími aṇweyajpa. Nímyajpa:

—¡Micham Dios miManic!

¹² Jesic Jesús iwogáypa jém imatsneyajw#ip jém mal espíritu. Iñímáy iga odoy nímiñ iapaap jém Jesús.

Jesús icupin jém doce icuyujc#wiñ

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³ Jesic ocmi quím Jesús tum cotsicyucmi. Inwejáy jém icupinpaap juuts je iwianjam. Jesic jeeyaj miñ íamyaj jém Jesús.

¹⁴ Jesic Jesús icupin doce jém icuyujc#wiñ iga iwaganas#ba. Icutsattooba iga niguiñ inmat jém Dios inmaṭi.

15 Chiitaptim jém Dios ipimi iga icpisyajiñ jém mimneyajwip y iga itopyajiñ jém mal espíritu jém pxiñtam ianamanjom.

16 Icupiñ doce jém icuyujcwiñ: jém Ximoj, iccámáytim iñyi iga Peto;

17 Jacobo, con itwi jém Xiwan, icuistic Zebedeo imanictam, accámayta iñyi jém wisten iga Boanerges, yíp anmati nimtooba iga tñpa juuts majiywiñ.

18 Cupiñyajtım Anti; Felipe; Bartolo; Mateo; Tomax; Jacobo, jém Alfeo imanic; Tadeo; Ximoj, jém itwip con jém partido cananista;

19 y Judas Iscariote, jém icijuncotwip jém Jesús.

*Nimyajpa iga Jesús iniit tum mal espíritu
(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)*

Ocmi Jesús nic tum ticcim con jém icuyujcwiñ.

20 Eybictim anuumayaj tsam jáyan jém pxiñtam. Da i lugar ni para wicyajpa jém Jesús con icuyujcwiñ.

21 Jesc cuando ijodónayaj jém itiwitam ti iwat jém Jesús, nic imatsyaj porque nimyajpa iga lojane Jesús.

22 Jém escribaspic maestroyaj miñyaj de Jerusalén. Nimyajpa:

—Yíp pxiñ iniit jém mal espíritu injagooyi, jém Beelzebú, ianamanjom. Jeam ichi ipimi, jeeyucmi wip itop jém mal espíritu jém pxiñtam ianamanjom.

23 Jesc Jesús inwejay jém maestroyaj. Inquejay con tum cuento. Nímayyajta:

—¿Jutsap initopta iyaac jém Woccwíñ?

24 Siiga nawéctap tum gobierno y tsíypa wisten partido, y siiga áñayajpa, jesic nayajyajtap jém gobierno.

25 Siiga najóyixyajtap tum p̄ixiñ imanictam y áñayajpa con it̄iwi, jesic nayajyajtap.

26 Siiga nawécyajtap jém Wocciwiñ idemonio y áñayajpa, jesic da jáypa cuyajpa jém Wocciwiñ.

27 Jém númpaap da wiap it̄igiy tum p̄imipic p̄ixiñ it̄icj̄om iga icunúmaypa siiga da wiñti ichenpa jém tic iomi. Pero siiga wiñti ichenpa, jesic wiap iñúmáy it̄umpiy jém iniitw̄ip it̄iccim.

28 Numa mannímáypa iga wadaytap perdón jém p̄ixiñtam it̄añca. Wadaytaptim perdón siiga icuj̄iypa jém tanjatuj̄ Dios,

29 pero siiga tum p̄ixiñ icuj̄iypa jém Dios iAnama, da nunca i iwadáypa perdón jém it̄añca. Chiitap castigo jém ñapic nunca cuyajpa.

30 Nimpa ȳimpic jém Jesús porque n̄imyajpa jém p̄ixiñtam iga Jesús iniit tum mal espíritu iñamanj̄om.

Miñyaj jém Jesús iapa con ijáyuctam

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

31 Jesic ocmi núcyaj jém Jesús ijáyuctam con iapa. Tsíyyaj jém tic añnaca. Añwejayta Jesús iga míñiñ iám iapa.

32 Coñyaj jáyan p̄ixiñtam jém ticj̄om. Cucmi tsíy jém Jesús. Jesic jém p̄ixiñtam iñimayyaj jém Jesús:

—Jém iñapa con iñt̄iwitam con iñyomt̄iwitam núcneyaj jém t̄iganaca. Síp mimétsyaj.

33 Jesic n̄impa Jesús:

—¿Pero i jém ánapa, i jém ant̄iwitam?

34 Jesic Jesús iámmats jém coñyajw̄iip jem, jém icuwoyx̄etneyajw̄iip. Iñímáy:

—Mimichtam jém mánapa y mantiw̄itam.

35 Porque itump̄iy jém iwatpaap juuts ixunpa Dios, jeam jém ant̄iw̄i, anyomt̄iw̄i y ánapa.

4

*Jém cuento de jém iȳinp̄áppic jém trigo ipac
(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)*

1 Jesic eybictim moj inquejáy Jesús jém pixiñtam jém laguna añnaca. Añtuumañeyaj jut it Jesús tsam jáyan pixiñtam. Jeeyucmi t̄igiy tum barcojom, nic coñi Jesús iga inquejáypa jeeyaj jém ts̄iyñeyajw̄iip n̄iñnaca.

2 Jesic Jesús inquejáypa jém pixiñtam tsam jáyan w̄itampic j̄ixi cuentujmi. Inquejáypa ȳimpic:

3 —Siip maton̄taami ti mann̄imaytámpa. Tum pixiñ nic ñipi, nic iȳin jém trigo ipac icamjom.

4 Mu iȳin jém pac, act̄iñ uxan jém tunjom. Miñyaj jém jon, icútquet.

5 Act̄iñtim uxan jém pac tsaanjom jut da i jáyan nas. Jesic jicsciy nay jém pac porque da juchan jém nas.

6 Cuando pijpa jama, iñoonoca jém xuxut planta. Yaj cutitsaayi porque da t̄ichigiy.

7 Act̄iñtim uxan jém pac jém apidanjom. Jicsciy yón jém apit, ixamsamca jém xuxut planta.

8 Pero act̄iñtim jém pac jém w̄ibic naxyucmi. W̄itimap. Algunos chióy treinta, algunos chióy sesenta, algunos chióy cien.

9 Jesic nimpa Jesús:

—Siiga mitatsigiyta amatonṭaami.

Tüga inṭatpa Jesús cuentujmi
(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Ocmi cuniḡayyaj jém pixiñtam. Cuando icutum tsíy jém Jesús, jém ityajwḡp noco con jém doce icuyujcḡwiñ icwácyajpa jém Jesús ti nimtooba jém xutu cuento.

¹¹ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcḡwiñ:

—Mimichtam, Dios michiiba jém jḡxi iga inṭutiḡiytámpa jém jḡxi jém aṇécnewḡp idic. Siip inṭutiḡiytámpa jutsap injac Dios jém ityajwḡp yḡp naxyucmi. Pero jém tungac pixiñtam, jém dapic icupicneyaj Dios, jeeyaj anaṇmadáypa cuentujmi.

¹² Dios iwat jemḡpic para jém pixiñtam jém dapic ichactooaba jém itáṇca, jesic cuando iixyajpa, da icutiḡiyayajpa. Cuando imatonṭajpa, datim ijodóṇayajpa iga odoy ichacyajiñ iga imalwatpa y odoy i iwadáyiñ perdón jém itáṇca.

Jesús inṭamadáypa ti nimtooba jém cuento
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

¹³ Jesic Jesús iñímáypa jém icuyujcḡwiñ:

—Siiga mimichtam da inṭutiḡiytámpa yḡp xutu cuento, ¿jesic jutsap inṭutiḡiyta jém tungac cuento siiga manaṇmadáypa?

¹⁴ Jém pixiñ jém iñippaap jém pac jex juuts jém pixiñ jém inṭatpaap jém Dios inṭati.

¹⁵ Jesic cuando ñiptap jém Dios inṭati algunos jém pixiñtam jex juuts jém pac jém actiṇnewḡp tunjom. Imatonṭajpa jém aṇmati, pero jém Wocciwiñ miñpa iccáyáy jém aṇmati jém ñipnetawḡp jém pixiñ ianamanjom.

16 Algunos jém p̄ixiñtam jex juuts jém pac jém actiṇw̄iip tsaanjom. Imatoṇyajpa jém aṇmaṭi. Agui maymayyaj mu ip̄ictsoṇyaj jém Dios iṇmaṭi.

17 Jeeyaj como da t̄ichigíy, da jáypa. Cuando cutitstap, malwadaytap jém Dios iṇmaṭi icuyucmi, jesic jóypa jém p̄ixiñ, ichacpa jém Dios iṇmaṭi.

18 Algunos jém p̄ixiñtam jex juuts jém pac jém actiṇnewiip jém apidanjom. Imatoṇyajpa jém aṇmaṭi.

19 Pero jesic tsam iḷispa jém iyoxacuy, tsam iw̄ianjam jém tumiñ, tsam icusúníypatim jém dapic w̄i yip naxyucmi. Jesic jexpic j̄ixi ixamsamcaaba jém w̄ibic aṇmaṭi. Jém p̄ixiñ ichacpa jém Dios iṇmaṭi, da w̄iputpa, da tímap.

20 Pero algunos jém p̄ixiñtam jex juuts jém pac jém actiṇnewiip jém w̄ibic naxyucmi. Imatoṇyajpa jém Dios iṇmaṭi, icupicyajpa, w̄itímap. Algunos chióy treinta, algunos chióy sesenta, algunos chióy cien.

Jém cuento de jém jucti

(Lc. 8:16-18)

21 Jesic n̄imtim Jesús:

—Tannooba jucti iga tayicquejpa. Da taṇcujappa cooṇcucim ni da tantsacpa tseescucim. Tantunpa yucmi jém jucti iga tayicquejpa.

22 Porque quejpa itumpiy jém aṇnécnewiip idic. Itumpiy jém yannimnewiip, ocmi jodónatap.

23 Siiga mitatsigiyta, maton̄taami ti mannímáypa.

24 Jesic Jesús iñmáytim jém icuyujc̄iwiñ:

—Wadaayi caso iga iṇwatpa ti mannímáypa. Siiga tsam imp̄ictsoṇtooba jém Dios iṇmaṭi, jesic Dios

michiiba jáyan jem wítampic jixi. Pero jem p̄ixiñ jem dapic ipictson̄tooba, da ti ichiiba Dios.

²⁵ Siiga impictson̄ne jem wibic jixi, jesic miyoxpátpa Dios iga más in̄cutīȳiyiñ. Pero jem p̄ixiñ jem dapic iwian̄jam jem wibic jixi, jesic Dios iccáyáypa eyb̄ic jem ij̄ixi jem uxañpic iniit.

Jutsap in̄pic jem wibic aṇmāti iga tanjacpa Dios

²⁶ Jesic n̄imtim Jesús:

—Jem wibic aṇmāti jutsap in̄jac Dios ȳip naxyucm̄i jex juuts tum̄ p̄ixiñ iñiptsac tum̄ pac icam̄jom.

²⁷ Jesic jem p̄ixiñ mon̄pa yuspa, tsuuc̄im ysiñ̄ni. Jem pac naypa, mijap. Pero jem p̄ixiñ da ijod̄on̄ jutsap iñay ni jutsap imija.

²⁸ Jem nas wiap icmija jem ñipñibooyi, da tanyoxpátpa. Naypa jem pac, yónpa, mijap, ocm̄i tsampa.

²⁹ Jesic cuando tsamum jem itim, nicpa ipin̄ jem iom̄i porque tsamneum.

³⁰ Jesic n̄imtim Jesús:

—Siip manañquejáypa jut̄pic aṇpicpa jem wibic aṇmāti iga Dios in̄jacpa ȳip naxyucm̄i. Manañquejáypa cuentujm̄i.

³¹ Jem wibic aṇmāti jex juuts tum̄ mostaza ipac ñiptap naxyucm̄i. Je jem más xutupic pac que itump̄iy jem pacyaj.

³² Jesic ñipneum jem pac, yónpa, más mijap que itump̄iy jem ñipñibooyiyaj. Iccámpa jem mij̄pic in̄cis y jem jonyaj nicpa itiyaj jem cuy in̄cisyucm̄i, jejya-jpa jem icumun̄com̄.

*Tiiga accuyujóypa Jesús cuentujmi
(Mt. 13:34-35)*

³³ Con wati jém cuento inquejáy Jesús jém p̄ixiñtam jém Dios inmati hasta jutpic wiañ icutiyyaj.

³⁴ Jesús inmadáy cuentujmi itumpiy jém p̄ixiñtam. Pero cuando icutum it con jém icuyujcwiñ, jesic inmadáy jeeyaj ti nimtooba itumpiy jém cuentoyaj.

*Jesús icteñ jém sawa y jém n̄ipoa
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)*

³⁵ Jesic jeetim jama, tsuáñam, Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Tanictámpa jém laguna añwiñtuc.

³⁶ Jesic Jesús inquímyaj jém añtuumaneyajw̄ip. Jém icuyujcwiñ tigiyyaj barcojom con Jesús. Ininicyajpa Jesús jém laguna añwiñtuc. Iwagananicyajpatim tungac jém barcoyaj.

³⁷ Iganam niquiyaj barcojom, moj poyi tum sawa tsam p̄imi. Jesic p̄imi pooba jém ni, tsam p̄imi tigiypa ni jém barcojom hasta comtooba.

³⁸ Moñpa Jesús jém barco itutscim tum colchonycmi. Jém icuyujcwiñ ichicyusyaj, iñímayyaj:

—Mammaestro, ¿que da iñix iga tacumon̄toobam?

³⁹ Jesic yusum jém Jesús, iñímáy jém sawa iga teeñiñ. Iñímáytim jém lamar:

—¡T̄ineí, odom tsigooyi!

Jesic teñum jém sawa y t̄ineum jém n̄ipoa. Dam ti tsigóypa.

⁴⁰ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—¿Tiiiga tsam micijntámpa? ¿Que da inçupictámpa iga Dios tawatpa cuenta?

⁴¹ Tsam pimi cinyaj jém Jesús icuyujcwiñ. Nanímayajtap:

—¿Iapaap yíp pxiñ iga jém sawa y jém nipoa icupicpa?

5

Jém Gadarapic pxiñ imatsne idic jáyañ jém mal espíritu

(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

¹ Jesic ocmi Jesús con icuyujcwiñ núcyaj jém laguna anwiñtuc jém naxyucmi de Gadara.

² Jesic mu iput jém Jesús jém barcojom, ipát tum Gadarapic pxiñ. Miñ jém pxiñ jém camposanto. Imatsne jém mal espíritu.

³ Jém pxiñ da ipa tiganjom, nicpa iti jém camposanto. Da i wiap ichen jém pxiñ ni con cadena.

⁴ Watciy tsénayta jém pxiñ ici y ipuy con cadena, pero siempre ijacpa jém cadena. Iccujagáypa jém tincuy jém iñuusmatsayñewip ipuy. Tsam pimi malo, da i wiap imanxuwat jém pxiñ.

⁵ Tsuucim y siññi siiba jém pxiñ jém camposanto y jém cotsicjom. Pimi anwejpa. Tsam naccoowaneta iyaac tsaami.

⁶ Jesic cuando jém pxiñ juuminam iix jém Jesús, póyañsucum, miñ icosteeñáy jém Jesús iwiñjom.

⁷ Jesic pimi jypa jém pxiñ. Nimpa:

—MiJesús, ¿tiiga miñpa ammoogiy? Mich jém Yucmipic Dios miManic. Mançunucsáypa por Dios iga odoy ayaachwati.

8 Jempigam n̄impa jém p̄ixiñ porque Jesús iñímáy jém mal espíritu:

—Mimalesp̄iritu, puti jém p̄ixiñ ianamanj̄om.

9 Jesic Jesús icwác jém p̄ixiñ, n̄impa:

—¿Mich, mijapaap?

Jém p̄ixiñ icutson. N̄imayta Jesús:

—Ich aLegión porque tsam ajáyan̄tam.

Taich tanañmāti jém legión n̄imtooba iga agui jáyan̄.

10 Jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga odoy icut-sadiñ tun̄gac lugar.

11 It idic jem jáyan̄ jém yoya. Wícyajpa nocoj̄om de jém cotsic̄im.

12 Jesic jém mal espíritu icunucsáypa jém Jesús. N̄imayta:

—Acutsattaami jut it jém yoya. Ajígaayi iga atigiyt̄ampa jém yoya ianamanj̄om.

13 Jesic Jesús ijígáy iga tigiyay jém yoya ianamanj̄om. Cuando putyajum jém mal espíritu jém p̄ixiñ ianamanj̄om, nic tigiyay jém yoya ianamanj̄om. Ityaj jem como dos mil yoya. Mu itigiyay jém mal espíritu, póyan̄tsucumyay jém yoya. Poyimi quetyay jém tejajyucmi. Tigiyay jém n̄ic̄im. Yaj jicjicaiyay jém yoya.

14 Jesic poyay jém p̄ixiñtam jém iwatyajp̄appic cuenta jém yoya. Tsam p̄imi c̄inyay. Nic in̄madayyay jém p̄ixiñtam ti iñascayaj jém yoya. Nanīcta jém an̄māti icuw̄iti jém attebet Gadara y hasta jut nicne yoxajiyay. Jesic jém p̄ixiñtam miñ iámyay ti iñascayaj jém yoya.

15 Núcyaj juṭ it jém Jesús. Iixyaj jém p̄ixiñ jém imatsnew̄ip idic jém mal esp̄iritu tsam jáyaṅ. Jemum coñ, puctugíyum, j̄ixiíyum. Cuando iixyaj jém p̄ixiñtam, tsam p̄imi c̄iṅyaj.

16 Jesic jém p̄ixiñtam, jém iixñeyajw̄ip ti iwat Jesús, moj inmadayyaj jém miññeyajw̄ip ti iñasca jém p̄ixiñ jém imatsnew̄ip idic jém mal esp̄iritu y ti iñasca jém yoya.

17 Jesic jém Gadarap̄ic p̄ixiñtam moj iñimayyaj jém Jesús iga niguiñam de jem.

18 Eybictim tigiy Jesús jém barcojom. Jém p̄ixiñ, jém iniiṭw̄ip idic jém mal esp̄iritu, iñímáy jém Jesús:
—Ich anictoobatim. Ajígaayi iga awaganicpa con mimich.

19 Pero Jesús da ijígáy iga nicpa itúṅiy jém p̄ixiñ. Nimpa Jesús:

—Nicsim iñticmi. Nigi anmadaayi jém iñtiw̄itam ti miwadáy Dios iga tsam miyaachanj̄am.

20 Jesic jém p̄ixiñ nic jém naxyucmi Decápolis. Moj inmadáy jém p̄ixiñtam ti iwadáy Jesús cuando itobáy jém mal esp̄iritu. Tsam ipooñanj̄amyaj itump̄iy de jeeyaj.

Jém Jairo iyommanic y jém yomo jém ichicunúcw̄ip Jesús

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

21 Jesic set eybic Jesús jém laguna anwiñtuc jém barcojom. Cuando núc Jesús jém ni anṅaca, jesic inṭuumacayaj tsam jáyaṅ jém p̄ixiñtam.

22 Jesic miñ iám Jesús tum p̄ixiñ iñiyi Jairo, tum sinagoga injagooyi. Cuando núc juṭ it Jesús, icosteeñáy ipuycim.

23 Jesic jém Jairo pimi icunucsáypa jém Jesús. Nímayta:

—Tsam pimi mimne jém anyommanic. Caa-toobam. Nigi accámaayi inçi jém anyommanic icobacyucmi iga pixiñ iga odoy caiñ.

24 Jesic jém Jairo iwagananic jém Jesús. Tsam jáyan pixiñtam nicyajtim, itúnjyyaj jém Jesús. Tsam icpitsiyyaj.

25 Jém pixiñtamanjom ittim tum yomo mimne. Doce amtiy iniit jém caacuy iga quetpa iñpiñ.

26 Wati jém tsóyíoyopaap ichóyiytip, pero tsam iyaachwatne jém yomo. Yajneum iwadáy gasto jém itumiñ, pero da pispá. Mástim pimi mimne.

27 Jém yomo imatonne iga tsam wiaap icpisóy jém Jesús. Jesic iganam tsam icpitsiyyajpa Jesús jém pixiñtam, jém yomo icunúc jém Jesús ituuñiançim, ichigáy jém Jesús iyooti.

28 Nimpa jém yomo ijixianjom: “Siiga antsigáypa iyooti con añci, jesic apispa.”

29 Jesic jeeti rato teñ iga quetpa jém iñpiñ. Ijam jém yomo iga pisneum.

30 Jesic Jesús icutiyyiy iga icpis tum mimnewiip con ipimi, ámset jém pixiñtamanjom, nimpa:

—¿I atsigáy jém anyooti?

31 Jesic jém icuyujcwiñ iñímáy:

—Íñix iga jém pixiñtam tsam pimi micpitsiyyajpa. ¿Tiiga micwágóypa iga i michic?

32 Pero Jesús icuámsetpa iga iixiñ i ichic.

33 Jesic agui cñne jém yomo, agui cuetsáypa porque ijodon jutsa mu ipis. Miñ icosteeñáy jém Jesús iwiñjom, iñuumanmadáy Jesús ti iñasca.

34 Jesic Jesús iñímáy:

—Miyomo, mipisneum porque tsam inçupicpa iga Dios wiap micpis. Siip michacneum jem caacuy. Chogoyñicsim.

35 Iganam Jesús iniñmatpa jem yomo, núcyaj algunos jem pxiñtam, miññeyaj jem Jairo iticcim. Iñimayyaj jem anjagooyi:

—Caaneum jem iñyommanic. Odom más wadaayi molestia yip tammaestro.

36 Pero Jesús da iwadáy caso ti iñímáy jem miññeyajwiip. Iñímáy jem Jairo:

—Odoy çñi. Cupici iga Dios wiap miyoxpát.

37 Jesic da ijicpa Jesús iga nicpa itúñiyay jem pxiñtam. Ininic no más Peto, Jacobo, y Xiwan jem Jacobo itíwi.

38 Cuando núcyaj jem sinagoga injagooyi iticcim, iix Jesús iga tsam it bulla, tsam weyjajpa, tsam anyácneyaj.

39 Tigiy ticjom jem Jesús, iñímáy jem pxiñtam jem weyjajpápic:

—¿Tiiga tsam miwejtámpa? ¿Tiiga tsam injwattámpa bulla? Da caane jem woñi, moñpa.

40 Pero jeeyaj agui ixíccayajpa jem Jesús. Jesic Jesús iquebacputyaj itumpiy jem ityajwiip jem ticjom. Jesic iwagananicpa Jesús jem woñi ijatun con iapa y jem icuyujcwiñ. Tigiyay jem cuarto jut it jem woñi.

41 Jesic Jesús imatsáy jem woñi ici, iñímáy jem woñi:

—Talita cumi.

Taichtam tanaŋmaṭimi nımtooba: Miwoñi, mannímáypa, tsucumi.

⁴² Jeeti rato tsucum jém woñi. Mojum witi. Doce iamtiy iniit. Jém ityajwip tsam pimi ipooñanjamyaj mu iixyaj ti iwat Jesús.

⁴³ Jesic Jesús tsam iwianquím jeeyaj iga odoy i inmadayiñ iga icpis jém woñi. Inímáytim Jesús iga acwictaiñ jém woñi.

6

Nicgacpa Jesús jém Nazaret (Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

¹ Jesic put de jem jém Jesús, nic iticmi. Iwaganacyajpatim jém icuyujcwiñ.

² Jesic cuando núc jém jejcuyjama, moj accuyujooyi Jesús jém sinagoga. Ityaj jáyan pixiñtam. Mu imatonjaj ti inmatpa jém Jesús, jesic tsam ipooñanjamyajpa. Nimyajpa:

—¿Jut cuyuj yip pixiñ? ¿Jut ipic yip wibic jixi? ¿Jutsap iwat con ici jém wítampic milagro?

³ ¿Da yip pixiñ jém carpintero? Iapa jém Malía. Tánixpigáypatim jém itiwitam jém Jacobo, jém José, jém Judas y jém Ximoj. Ityajtim yim jém iyomtíwítam con taichtam.

Jeeyucmi jém pixiñtam ijóyixyajpa jém Jesús.

⁴ Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Jutquej wipictsonjap tum jém profeta, pero cuando nicpa najíyooyi iticmi, jesic jém iticmipic pixiñtam con jém itiwitam da iwixyajpa.

⁵ Jesic jém Jesús da wíap iwat jém milagro iticmi. Ichic con ici nada más jutén jém mimneyajwíip iga icpísyajpa.

⁶ Agui ipooñanjampa Jesús iga jém pixiñtam da icupícyajpa iga Dios wíap iwat jém milagroyaj. Jesic ocmi Jesús icuwitxetpa itumpíy jém xuxut tiganjoj jém ityajwíip nocojom iga inmatpa jém Dios inmatí.

*Jesús icutsat icuyujcíwiñ iga nicyajiñ najíyooyi
(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)*

⁷ Jesic Jesús inwejay jém doce icuyujcíwiñ. Icutsat wiswis iga nicyajiñ inmat jém Dios inmatí jutquej. Chiijajta jém Dios ipími iga wíaiñ itopyaj jém mal espíritu jém pixiñtam íanamanjom.

⁸ Jesic Jesús ínímáy jém icuyujcíwiñ iga odoy ti ininicyajiñ tunjom. Nímayyajtap:

—Nanictaami no más jém imbastun. Odoy nanictaami ni tumiñ, ni immorral ni titam inçútpa.

⁹ Accaami jém inçiac y tum jém inyoofí. Odoy nanictaami tungac inyoofí.

¹⁰ Cuando miñúctampa tum ticcim, jemum poychíytaami hasta miñictampa tungac tiganjoj.

¹¹ Siiga miñúcpa tum tiganjoj, y da í miwípicsonpa, ni da í imatontooba jém Dios inmatí, jesic puttaami anşicmi, cunebaytaami jém impuy iga cáyiñ jém pótpót. Jempigam ininquejáypa jém pixiñtam iga núctip jém Dios inmatí. Numa mannímáypa iga cuando núcpa jém jama iga Dios icípinpa itumpíy jém malopic pixiñtam, jesic yípyaj pixiñtam jém dapic iwíanjamyaj jém Dios inmatí, más chiitap castigo que jém malopic

p̄ixiñtam jém ityajw̄ip jém atebet de Sodoma y Gomorra.

¹² Jesic nic najíyooyiyaj jém Jesús icuyujc̄iwiñ. Inquímajpa jém p̄ixiñtam iga ichacyajiñ iga imalwatpa y iga iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

¹³ Jém Jesús icuyujc̄iwiñ itopyajpatim jáyaŋ jém mal espíritu jém p̄ixiñtam ianamanj̄om. Iccámayyaj aceite icobacyucmi jáyaŋ jém mimneyajw̄ip. Acpisyajta.

*Accaata jém Xiwan jém acchínoypaap
(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)*

¹⁴ Jém rey Herodes imatoŋ ti iwatpa jém Jesús porque wanpa jutquej ti iwat. Ijisyajpa iga pisneum jém Xiwan jém acchínoypaap, jeeyucmi wiap iwat jém w̄itampic milagro.

¹⁵ Pero tungac n̄impa:

—Pisneum jém wiñicpic profeta jém Elías.

Tungagam n̄impa:

—Yíp p̄ixiñ tum jém profeta jex juuts jém wiñicpic.

¹⁶ Mu imatoŋ ti iwat jém Jesús, jesic n̄impa jém Herodes:

—Yíp jém Xiwan jém amp̄imiyñew̄ip iga tin̄cujagaȳtaiñ iisci. Siip pisneum.

¹⁷ Porque yíptim Herodes ip̄imíy iga matstaiñ jém Xiwan. Pajta cárcel, tsenta con cadena porque iwogáy jém anjagooyi cuando itobáyáy jém it̄iwi Felipe iwichomo. Jém yomo in̄iyi Herodías.

¹⁸ Jém Xiwan in̄imáy jém Herodes:

—Mich da in̄wat juuts n̄impa jém Dios in̄químayooyi. Da w̄i iga impigayñe in̄t̄iwi iyomo.

19 Jeeyucmi jém yomo Herodías tsam ijóyixpa jém Xiwan hasta iccaatooba, pero da wíap.

20 Porque jém Herodes tsam icinpa jém Xiwan. Ijodon iga wibic p̄ixiñ y siempre iwatpa juuts ixunpa Dios. Jeeyucmi jém anjagooyi da ijícpa iga j̄ imalwadáypa jém Xiwan. Tsam anyácpa jém anjagooyi cuando imaton jém Xiwan inmadayooyi, pero siempre imatontooba. Pero da icupicpa.

21 Jesic núc jém jama iga jém yomo Herodías ipát jutsap icca jém Xiwan. Núc jém anjagooyi Herodes icumpleño. Iwatpa tum siñ jém Herodes. Iwadáy invitación itumpiy jém anjagooyiyaj con jém soldado injagooyiyaj y con jém p̄ixiñtam jém iniityajw̄ip jém m̄jtampic cargo jém naxyucmi de Galilea.

22 Tigiy jém yomo Herodías iyommanic jut iwatyajpa jém siñ. Jém woñi etspa jém p̄ixiñtámanjom. Jesic jém Herodes con jém ityajw̄ip jem tsam iwianjamyaj jém woñi iga etspa. Jém rey iñímáy jém woñi:

—Awágaayi titam iñxunpa y ich manchiiba.

23 Jesic jém Herodes ijıycámáy jém woñi iga ichi-iba titam ixunpa hasta cucmi jém naxyucmi jut injacpa.

24 Jesic jém woñi put jém cuarto jut s̄inayajpa. Nic icwác jém iapa. N̄impa jém woñi:

—¿Tı anwágáypa jém Herodes?

N̄impa jém woñi iapa:

—Wágaayi jém Xiwan icobac jém acchınoypaap.

25 Jesic jicsciy tigiy eybic jém woñi jut it jém rey. N̄impa jém woñi:

—Ansunpa iga s̄ipti achiaaȳi jém Xiwan icobac jém acchín̄oypaap t̄um mijpic ch̄imajom.

26 Jesic p̄imi anyác jém rey, pero como ij̄ycámayñeum iga ichiiba titam ixunpa jém woñi y como itump̄iy jém in̄wejayñew̄ip imaton̄yay, jesic da ti w̄iap iwat más que ichiiba juuts ij̄ycámayñe.

27 Jesic jeeti rato jém rey icutsat t̄um soldado, jém accaoypaap, iga inimíñáȳiñ jém Xiwan icobac.

28 Jesic jém soldado nic jém cárcel, it̄in̄cujagáy jém Xiwan iisci. Jesic inimíñáy jém icobac t̄um mijpic ch̄imajom. Chiita jém woñi. Jesic jém woñi ip̄ictson, ichi iapa.

29 Cuando jém Xiwan icuyujc̄iwiñ imaton̄ ti iñasca jém Xiwan, jesic oy ip̄ín̄ayyay jém im̄ijt̄ay, nic icúmayyay t̄um tsaajosjom.

Jesús icwíc jém cinco mil p̄ixiñtam

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

30 Jesic ocm̄i an̄tuum̄ayay jém apóstolyay jut it Jesús. In̄madayyay Jesús titam iwatyay y titam in̄quejayyay jém p̄ixiñtam cuando oy naj̄íyooyi.

31 Jesic Jesús iñ̄ímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Miñtaami mimichtam, tan̄ictámpa t̄um lugar jut da iñ̄im. Tapoyjejtámpa.

Porque tsam an̄tuum̄ayajpa jém p̄ixiñtam, miñpa y nicpa hasta da i lugar para w̄icyajpa jém Jesús icuyujc̄iwiñ.

32 Jesic Jesús con jém icuyujc̄iwiñ nic̄yay t̄um barcojom. Nic̄yay naps jeeyay jut da i id̄íȳi.

33 Pero tsam jáyan̄ jém p̄ixiñtam iixyay iga nic̄yajpa Jesús con icuyujc̄iwiñ. Iix̄pic̄yay Jesús iga níqui barcojom. Jesic póyan̄tsucum̄yay jáyan̄ jém

p̄ixiñtam, miñyay w̄ati jém tiganjoj. Icuwít̄xetyajpa jém laguna. Anjagóy miñúcyaj antes que núcpa Jesús.

34 Cuando núc Jesús, put jém barcojom, iix iga aṅtuumaneyaj tsam jáyaṅ p̄ixiñtam. Tsam iyaachanjampa porque jeeyaj jex juuts jém borregoyaj jém dapic oomíy. Da i iwatpa cuenta. Jesic Jesús moj inquejáy jáyaṅ w̄itampic j̄ixi.

35 Jesic tsuuyim, miñyaj jém Jesús icuyujc̄wiñ, icunúcyaj jém Jesús. Nímayta:

—Ȳim da i tiganjoj, siip tsam tsuuyim.

36 Nímaayi jém p̄ixiñtam iga niḡuiñ ijuyyaj titam icútyajpa. Nicyaj̄iñ ȳim jeexic juṭ it jém tiganjoj porque ȳim da i ti taṅcútpa.

37 Pero Jesús iñímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Mimichtam acwíctaami.

Jesic n̄imyajpa jém Jesús icuyujc̄wiñ:

—¿Que aichtam nicpa anjúyayta doscientos tumiñ de plata jém caxtánañi iga anacwícpa jém p̄ixiñtam?

38 Jesic Jesús icwác jém icuyujc̄wiñ. Nímayta:

—¿Juten caxtánañi iniitta? Niḡi aami.

Cuando ijodónayaj, iñímayyaj:

—Anaitta cinco caxtánañi y wisten t̄ipi.

39 Jesic Jesús iñímáy itumpiy jém p̄ixiñtam iga aṅtsaycoñyajiñ naxyucmi jém múganjom.

40 Aṅtsaycoñyaj itumpiy jém p̄ixiñtam algunos cincuenta algunos cien.

41 Jesic Jesús ipic jém cinco caxtánañi y jém wisten t̄ipi. Ámquím sinyucmi, moj inwejpát Dios. Jesic iwenwenjac jém caxtánañi. Ichi icuyujc̄wiñ

iga icwícyajíñ jém pìxiñtam. Iwéctim jém wisten tiipi iga ichiiyajpa itumpiy jém pìxiñtam.

⁴² Itumpiy wícyaj hasta cusyaj.

⁴³ Ocmi jém Jesús icuyujcìwiñ ipinyaj doce na-coon jém caxtánañi y jém tiipi jém cutsíywíppic.

⁴⁴ Jém icútneyajwìp jém caxtánañi cinco mil jém pìxiñtam.

*Witpa Jesús jém nìwiñpacyucmi
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

⁴⁵ Jesic yajum wiiquiyaj, jeeti rato Jesús iñímáy icuyujcìwiñ:

—Siip tigiyaami barcojom, nicstaami jém Bet-saida jém laguna añwiñtuc. Jemigam manactsíypa. Siip apoychíypa yim iga anañquímpa jém pìxiñtam.

⁴⁶ Jesic yajum inquímyaj jém pìxiñtam, nic Jesús tum cotsicyucmi iga inwejpátpa Dios.

⁴⁷ Jesic piichawum, jém barco cucmim níqui jém laguna. Icutum tsíy Jesús jém naxyucmi jut tsucumyaj.

⁴⁸ Jesús iix iga sopsneyajum jém icuyujcìwiñ iga icwityajpa jém barco con jém remos. Porque poypa jém sawa, tsam ictsíypa jém barco, táncaap iñic. Jesic cuquejacim núc Jesús jut níquiyaj jeeyaj. Witpa iñic Jesús jém nìwiñpacyucmi, iñascatooba idic jém barco.

⁴⁹ Pero cuando jém icuyujcìwiñ iixyajpa iga witpa nìwiñpacyucmi, ijisyajpa iga iixyaj tum poñ. Tsam añweyjajpa porque cñneyaj.

⁵⁰ Itumpiy jém icuyujcìwiñ iixyaj. Tsam pimi cñyaj. Pero jeeti rato ijíyáypa Jesús, iñímáy:

—¡Camamwattaami íñanama! ¡Aicham! ¡Odooy cįŋtaami!

⁵¹ Jesic tigiy barcojom jém Jesús con jeeyaj. Teeñanjac jém sawa. Mu iixyaj jém icuyujcwiñ, tsam pimi tineanjacyaj, agui ipooñanjamyajpa.

⁵² Porque danam icutiyyiñeyaj jém milagro iga icjáyana jém caxtánañi. Tsam camam ianama, danam icupicneyaj.

Jesús icpis jém mimneyajwip jém naxyucmi de Genesaret
(Mt. 14:34-36)

⁵³ Mu ijacyaj jém laguna añwiñtuc, núcyaj jém naxyucmi Genesaret. Ichenyaj ibarco jém playa añnaca.

⁵⁴ Jesic putyaj jém barcojom Jesús con icuyujcwiñ, jém Genesaretpic pixiñtam iixpicyajpa jém Jesús.

⁵⁵ Jesic jém pixiñtam nicyaj poyimi yim jeexic. Moj inimiñyay tseesyucmi jém mimneyajwip hasta jut it Jesús.

⁵⁶ Jutquej nicpa Jesús jém xutupic tiganjoj o jém mijpic atebetyaj, jém pixiñtam inimiñyajpa jém mimneyajwip. Ichacyajpa jém calle añnaca jut naspá Jesús. Cuando núc Jesús, jesic jém pixiñtam icunucsáypa iga icpisyajiñ jém mimneyajwip. Nimyajpa:

—Jígaayi nada más iga michigayyajpa jém iñyooti jém mimneyajwip.

Porque siiga ichigáypa iyooti inñaca, pisyajpa itumpiy jém mimneyajwip.

7

*Jém táŋca tsucumpa jém p̄ixiñtam ianamanjom
(Mt. 15:1-20)*

¹ Ocmi aŋtuumayaj juṭ it Jesús algunos jém fariseoyaj con algunos jém escribasp̄ic maestroyaj. Miñyaj Jerusalén.

² Iixyaj iga jém Jesús icuyujc̄iwiñ da icheeyajpa ici juuts jém Israelp̄ic p̄ixiñtam icostumbre antes que wícpa. Ij̄isyaj siiga da iwatyajpa jém costumbre jém Jesús icuyujc̄iwiñ, ictáŋcawatpa.

³ Porque jém fariseoyaj y itump̄iy jém Israelp̄ic p̄ixiñtam da wícyaajpa siiga da watc̄iy icheeba ici juuts nim jém wiñicp̄ic costumbre, jém ichacnew̄ip̄ jém wiñicp̄ic wídaytam.

⁴ Cuando set de jém mercado, da ti ic̄ispa hasta que icheeba ici juuts n̄impa jém wiñicp̄ic costumbre. Iniityaj jáyan̄ costumbre juṭp̄ic icheeyajpa itaza, jém majcuy y jém t̄iŋcuyxuun̄ y juṭp̄ic icheeba jém ichees.

⁵ Jesic jém fariseoyaj con jém escribasp̄ic maestroyaj icwácyajpa jém Jesús. Nímayta:

—¿T̄iiga jém iŋcuyujc̄iwiñ da iwatyajpa juuts n̄impa jém costumbre jém ichacnew̄ip̄ jém wiñicp̄ic p̄ixiñtam? Da icheeyajpa ici antes que wícyaajpa juuts n̄impa jém costumbre.

⁶ Jesic Jesús iñimáy jeeyaj:

—Da migóypa jém wiñicp̄ic Dios iŋmatc̄iwiñ jém Isaías cuando miŋmadayta. Quejpa iga minimigóyayt̄ap̄ iñyaac juuts nim jém Isaías. Ijaychacne ȳimp̄ic:
N̄impa Dios:

Yípyaj p̄ixiñtam acujípyajpa con ij̄ip.
Pero ianamanj̄om da acupicneyaj.

⁷ Xajatim aj̄isyajpa.

Inquejayyajpa jém p̄ixiñtam ij̄ixquiimi juuts wib̄ic
añquímayooyi.

⁸ Jesic Jesús iñímáȳtim jém p̄ixiñtam:

—Michtam iñchacneta jém Dios inquímayooyi.

Inwattámpa sīp juuts jém p̄ixiñtam icostumbre
iga iñcheeba immajcuy, jém imvaso, y tun̄gac más
jáyañ jexp̄ic cosa.

⁹ Jeeyucm̄i mimichtam ts̄am iñchactámpa jém
Dios in̄mat̄i. Inw̄ianjamta iga inwattámpa jém
wiñ̄icp̄ic costumbre.

¹⁰ Nimpa jém Moisés inquímayooyi: “W̄iixtaami
jém iñ̄jatun̄ y iñ̄apa. Siiga ī imalnímáȳpa jém ij̄atun̄
o iapa, jesic w̄ī iga accaataiñ̄ jexp̄ic p̄ixiñ̄.”

¹¹ Pero mimichtam iniifta tum̄ da wib̄ic cos-
tumbre. Miñ̄imtámpa siiga ī iñímáȳpa ij̄atun̄ o
iapa iga: “Da w̄iap manyoxpát̄ porque itump̄iy
jém anaitw̄ip, jém manchiipápp̄ic id̄ic, ts̄iy juuts
Corbán.” (Taichtam tanañmat̄imi nimtooba iga
ij̄iycámáȳpa Dios iga ichiiba.)

¹² Siiga iwatpa así tum̄ p̄ixiñ̄, jesic miñ̄imtámpa
iga da malo jém p̄ixiñ̄ iga da iyoxpát̄pa jém ij̄atun̄ o
iapa.

¹³ Jemp̄igam inictogoytámpa jém Dios
inquímayooyi porque mich inwattámpa jexp̄ic
costumbre, jém ichacnew̄ip jém p̄ixiñtam dende
wiñ̄igam. Ts̄am jáyañ jexp̄ictim cosa inwattámpa.

¹⁴ Jesic eȳbic inwejáȳ Jesús itump̄iy jém p̄ixiñtam.
Iñímáȳpa:

—Amaton̄taami iñt̄ump̄iytam. Cut̄īiytaami titam mann̄imayt̄ampa.

¹⁵ Titam iñc̄útpa, jém tiḡiyapaap iñ̄j̄ip̄jom, da mict̄án̄caíȳpa. Pero jém malop̄ic̄ j̄ixi, jém putp̄ápp̄ic̄ iñ̄anaman̄jom, je n̄uma mict̄án̄caíȳpa.

¹⁶ Siiga mitats̄iḡiyta, amaton̄taami.

¹⁷ Jesic cuando yaj iñquímyaj jém pixiñtam, tiḡiy Jesús jém tic̄jom. Jém icuyujc̄iwiñ̄ moj icwácyaj ti n̄imtooba jém añ̄mat̄i.

¹⁸ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄iwiñ̄:

—¿Que mimichtam datim iñcut̄īiyt̄ampa? Que da iñ̄j̄odon̄ iga jém tiḡiyap̄ápp̄ic̄ tum̄ p̄ixiñ̄ īj̄ip̄jom da ict̄án̄caíȳpa.

¹⁹ Jém icútp̄ápp̄ic̄ tum̄ p̄ixiñ̄ da tiḡiyapa ianaman̄jom porque it̄ump̄iy n̄aspa ipuuj̄om y oc̄mi put̄pa.

Cuando n̄impa ȳimp̄ic̄, n̄imtooba Jesús iga it̄ump̄iy w̄iccuy w̄i tan̄cút, da tact̄án̄caíȳpa.

²⁰ N̄imtim Jesús:

—Jém malop̄ic̄ j̄ixi jém tsucump̄ápp̄ic̄ jém p̄ixiñ̄ ianaman̄jom je n̄uma ict̄án̄caíȳpa.

²¹ Porque jém p̄ixiñ̄ ianaman̄jom tsucumpa it̄ump̄iy jém malop̄ic̄ j̄ixi. Jemum tsucumpa jém j̄ixi iga ich̄icpa jém yom̄tam, iga pejóȳpa, iga accaóȳpa,

²² iga númpa, iga icusún̄íȳȳpa tun̄gac̄ p̄ixiñ̄ im̄chi, iga imalwadáȳpa tun̄gac̄ p̄ixiñ̄, iga icum̄igóȳpa it̄iw̄itam, iga tsam̄ icusún̄íȳpa jáyan̄ malop̄ic̄ cosa, iga cujóȳȳȳpa, iga icuj̄iȳpa it̄iw̄itam, iga da j̄ixiíȳ, iga agui nacuj̄ipt̄ap̄ iyaac̄ jém p̄ixiñ̄.

23 Itumpiy yípyaj malopíc jixi tsucum jém p̄ixiñ ianamanjom. Yíp malopíc jixi ictáncaíypa jém p̄ixiñ.

*Tum jém juumipíc yomo icupíc Jesús
(Mt. 15:21-28)*

24 Jesic nic Jesús jém naxyucmi nocojom de jém Tiro y Sidón. Jemigam tigiy Jesús tum ticjom iga odoy i iixiñ. Pero da wia miyam porque ixta.

25 Tum yomo mu imaton iga núc jém Jesús, jicsciy miñ, icosteeñáy jém Jesús ipuycim. Miñ íám porque jém iyommanic imatsne tum mal espíritu.

26 Tum griegopíc yomo, da je de Israel. Tsucum jém naxyucmi Sirofenicia. Jesic jém yomo icunucsáy Jesús iga itobáyíñ jém mal espíritu jém iyommanic ianamanjom.

27 Pero Jesús iñímáy jém yomo:

—W̄i iga wiñti cuspa wiiquiyaj jém tsixtam. Da w̄i iga tantobáyáypa jém tsixtam icaxtánañi iga tanchiiba chimpa.

28 Jesic jém yomo icutson, iñímáy jém Jesús:

—Numa, mánomi, pero jém chimpa icútyajpa jém ipaccanewiip jém tsixtam mesacucim.

29 Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Numa miwinim. Siip nicsim iñiccim. Jém iñyommanic ichacum jém mal espíritu.

30 Jesic cuando setum iticcim jém yomo, ipát iyommanic wone icheesmi. Ichacneum jém mal espíritu.

Jesús icp̄is tum chajca

31 Jesic jém Jesús moygacum seti, put jém naxyucmi de Tiro, nas jém Sidón, nastim jém

naxyucmi iñiyi Decápolis, eybic núc jém laguna de Galilea.

³² Jesic namíñaytá Jesús tum chajca iga icpíxiñ. Datim jaya wiap iyiy. Cunucsaytá iga iccámiñ ici jém chajca icobacyucmi.

³³ Jesic Jesús ininic jém píxiñ tum áñeymi. Icodáy iwayci jém píxiñ itatsicjom. Ocmi ichujca Jesús iwayci, ichigáy jém píxiñ ítots.

³⁴ Jesic ámquím Jesús siñyucmi, jejquet, iñímáy jém chajca:

—Efata.

Yíp anmati nimtooba: Áñayí.

³⁵ Jesic áñáyum jém chajca itatsic. Matónóypam. Wítsíyñeum jém ítots. Wiabam iyiy parejo.

³⁶ Jesic inquím Jesús jém píxiñtam iga odooy anmadiñ iga icpís jém chajca. Pero aunque tsam pími inquímpa Jesús, mástim anmatyajpa jém píxiñtam iga Jesús icpís jém chajca.

³⁷ Tsam pími ipooñanjamyajpa. Nímyaj:

—Yíp píxiñ tsam iwíwatpa. Icmatónóypa jém chajca, icjyipa jém uma.

8

Jesús icwícpa cuatro mil píxiñtam

(Mt. 15:32-39)

¹ Jesic jeetim tiempo antuumayaj tsam jáyan jém píxiñtam. Da iniyaj jém iwíccuy. Jesic Jesús inwejay jém icuyujciwiñ. Iñímáy:

² —Tsam anyaachanjampa jém píxiñtam jém antuumaneyajwíp yim. Tanwaganait tucunajama y sip da ti iniyaj iga icútpa.

3 Siiga ancutsatpa iticmıyay sin wiiqui, jescic cupónaquetyajpa tunjom porque algunos miññeyaj tsam juumi.

4 Jescic jém Jesús icuyujcıwiñ icutson, nımyaj:

—Yım jut tait da ti idııy. ¿Jutsap tampát wıccuy iga tanacwıcpa itumpıy yıpyaj pıxiñtam?

5 Jescic Jesús icwác jém icuyujcıwiñ. Nımayta:

—¿Juten caxtánañi iniitta?

Nımyajpa jém icuyujcıwiñ:

—Siete.

6 Jescic Jesús inımayı jém anıtuumaneyajwıp iga coñyajiñ naxyucmi. Jescic ipıc jém siete caxtánañi, inıwejpát Dios, moj iwenwenjac jém caxtánañi. Jescic ichi jém icuyujcıwiñ iga icwıcyajiñ jém pıxiñtam. Jempıgam iwatyaj.

7 Iniıtyajtim juten xuxut tıpi. Jescic Jesús eyıctim inıwejpát Dios. Ipımıy jém icuyujcıwiñ iga ichiıyajiñtım jém tıpi jém pıxiñtam.

8 Jescic wıcyaj hasta cusyaj. Ocmı jém Jesús icuyujcıwiñ ipınyaj jém wıccuy jém cutsıywıp. Icucomyaj siete nacoon.

9 İtyaj jem como cuatro mil pıxiñtam. Cuando yajum wıquıyay, jescic Jesús inıquım jeeyaj.

10 Jeeti rato tıgyı Jesús tum barcojom con icuyujcıwiñ. Nıcyaj jém naxyucmi Dalmanuta.

Jém fariseoyaj iwácyajpa tum milagro

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

11 Miñyaj jém maestroyaj de jém fariseopic anıquımayooyi. Moj icwácyaj Jesús. Miñ icutıtsyaj. Nımyajpa iga: “Anıquejaayi tum sınyucmıpıc seña.”

12 Jescic aguı anyácne Jesús. Pımi jejquet. Nımpa:

—¿Tiiiga yípyaj p̄ixiñtam awágáypa tum seña? Numa mannímáypa iga Dios da ichiiba ni tum seña.

¹³ Jesic Jesús ichac jém p̄ixiñtam, eyb̄ic quím tum barcojom. Nic jém laguna aṅwiñtuc.

Jém fariseopic aṅquímayooyi jex juuts jém levadura (Mt. 16:5-12)

¹⁴ Jesic jém Jesús icuyujc̄wiñ ijaamaṅnotyaj iga ininicyajpa jém caxtánañi. No más tum caxtánañi iniityaj barcojom.

¹⁵ Jesic Jesús ip̄im̄y jém icuyujc̄wiñ:

—Cuidado. Nawattamtaj̄i cuenta iga odoy imp̄iguiñ jém fariseoyaj ilevadura o jém Herodes ilevadura.

¹⁶ Jesic moj nanímayyajtaj̄i entre jeeyaj:

—Tanímáy j̄emp̄ic porque da tanamiñ jém caxtánañi.

¹⁷ Jesic Jesús icutīȳy ti s̄ip̄ ij̄isyaj, iñímáy:

—¿Tiiiga miñimtámpa iga da inīta jém caxtánañi? ¿Que da in̄cut̄iȳyta? ¿Que da mij̄ix̄iȳyta? ¿Que tsam malotim iñ̄anama?

¹⁸ Miixcuȳyta, ¿que da miixixoytámpa? Mitatsiḡiȳyta, ¿que da mimatónoytámpa? ¿Que da iñ̄jistámpa cuando

¹⁹ mu aṅwéc jém cinco caxtánañi con jém cinco mil p̄ixiñtam? ¿Juna cooṅ imp̄inta jém cutsiyw̄ipp̄ic?

Jesic jém icuyujc̄wiñ icutsonyaj. Niṃyaj:

—Doce.

²⁰ Jesic niṃtim Jesús:

—Cuando mu anwéc jém siete caxtánañi con jém cuatro mil p̄ixiñtam, ¿jesic juna coon impin̄ta jém cutsíywíppic?

Jesic n̄imyaj icuyujc̄iwiñ:

—Siete.

²¹ Jesic Jesús in̄ímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—¿Que mimichtam danam in̄cut̄iyyiñeta?

Jesús icp̄is tum cácht̄i jém attebet Betsaida

²² Ocm̄i n̄icyaj Jesús con icuyujc̄iwiñ jém attebet Betsaida. Mu in̄úcyaj jem, algunos inim̄ñayyaj jém Jesús tum cácht̄i. Icnucsayyaj jém Jesús iga ich̄iguiñ jém cácht̄i.

²³ Jesic Jesús imatsáy jém cácht̄i ici, ij̄ictēñ an̄s̄icm̄i de jém tiganjoj. Jesic Jesús iccámáy uxaj ichuyñi jém p̄ixiñ iixcuyucm̄i. Iccámáy ici jém p̄ixiñ icobacyucm̄i. Jesic icwác jém cácht̄i. N̄imayta:

—¿S̄ip miixixóypam?

²⁴ Jesic jém cácht̄i ámquím. In̄ímáy jém Jesús:

—Ánixpa jém p̄ixiñtam quenam cuyyaj, pero wityajpa.

²⁵ Jesic Jesús eybictim iccámáypa ici jém p̄ixiñ iixcuyucm̄i, ip̄im̄íy iga ich̄ídiñ iixcuy. Jesic w̄itsiyum jém iixcuy, w̄i ixixóypam.

²⁶ Jesic Jesús in̄ímáy jém cácht̄ipic idic:

—S̄ip n̄icsim in̄ñicm̄i. Odoy n̄asi ȳip tiganjoj. Odoy ĩ an̄madaayi iga manacp̄is.

*N̄impa jém Peto iga Jesús je jém Cristo
(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)*

27 Jesic nicyaj Jesús con icuyujc#wiñ jém tiganjojay jém ityajw#p nocojom jém attebet Cesarea de Filipo. Iganam nicyajpa tunjom, jém Jesús icwácpa jém icuyujc#wiñ. Nimpa:

—Anímaayi junimyajpa jém pixiñtam iga aipaap aich.

28 Jesic icutsonyaj jém icuyujc#wiñ. Nimyajpa:

—Algunos nimpá iga mich miXiwan jém achínoypaap. Tunjac nimpá iga mich miElías. Tunjac nimpá iga mich tum wiñicpic miprofeta.

29 Jesic Jesús icwác jém icuyujc#wiñ. Nímayyajtá:

—¿Mimichám, mijunimtámpa iga aipaap?

Jesic jém Peto icutson. Inímáy:

—Mich miCristo.

30 Jesic Jesús ipimíy jém icuyujc#wiñ iga odoy i inmadayajiñ iga je jém Cristo.

Jesús inmatpa iga accaatap
(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

31 Jesic moj inquejáy Jesús jém icuyujc#wiñ iga jém Miññew#p Sinyucmi tsam pimi yaachwattap. Tsam ijóyixyajpa jém wídaytam, jém cobacpic panijyaj y jém escribaspic maestroyaj. Ocmi accaatap, pero jém tucunajama Dios icpíspa.

32 Inuntawianmadáy Jesús jém icuyujc#wiñ. Pero jém Peto da iwianjam, inwejput Jesús, moj iwogáy.

33 Jesic jém Jesús íámseedáy jém icuyujc#wiñ, iwogáy jém Peto. Nimpá:

—MiPeto, acupóyaayi miWoc#wiñ. Mich da inij jém Dios ijixi injixianjom. Iniit jém pixiñtam ijixi.

³⁴ Jesic Jesús inwejáy jém icuyujcïwiñ con itumpiy jém an̄tuumaneyajwïp jem. Moj inquejáy. Nímayyajta:

—Siiga i atún̄iytooba, tsaci iga inwatpa juuts iñxunpa iñyaac, yaachiïyi cuando miyaachwattap ich an̄cuyucmi, jesic atún̄iyi.

³⁵ Siiga tum p̄ixiñ tsam itoypa ivida iga itpa yíp naxyucmi, jesic togoypa jém ivida. Pero siiga accaatap tum p̄ixiñ ich an̄cuyucmi iga iwatpa juuts nimpa ich anan̄mati, jesic jém p̄ixiñ da togoypa ivida, itpa para siempre.

³⁶ Da ti cuwacuy tum p̄ixiñ siiga iniit itumpiy jém wibic cosa jém itwïp yíp naxyucmi y togoypa ianama.

³⁷ ¿Con jutsan tumiñ wiap iyoj tum p̄ixiñ iga ipictsonpa eybic jém ianama cuando caaneum?

³⁸ Siiga michaap iga inin̄matpa ich anan̄mati y si-iga mich antsaaxpa, jesic ichgacti, jém aMiññewïp Sinyucmi, mantsaaxpatim cuando amiñgacpa yíp naxyucmi con an̄jatun̄ Dios ip̄imi y con jém sinyucmipic p̄ixiñtam.

9

¹ Jesic n̄imtim Jesús:

—Numa mannímáypa iga algunos de mimichtam miittan̄wïp yim, da micaaba hasta que iñixtámpa iga núcpa jém tiempo cuando Dios injacpa jém p̄ixiñtam con ip̄imi.

*An̄cáç jém Jesús íámooyi
(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)*

² Jesic cuando nasum seis día, Jesús ininic jém Peto, Jacobo, y Xiwan tum mijpic cotsicyucmi. Icutum nicyaj. Jemum iixyaj iga ançac jém Jesús iámooyi.

³ Agui tsocpa ipuctucu. Tsam pimi popo juuts nieve. Icuwiti yip naxyucmi da i wiap iche jém puctucu jutspiy ipopo jém Jesús ipuctucu.

⁴ Jesic jém Jesús icuyujc#wiñ iixyaj iga wiñquej wisten jém wiñicpic Dios inmatc#wiñ jém Elías y jém Moisés. Sip inmatyaj con Jesús.

⁵ Jesic jém Peto inímáy jém Jesús:

—Mammaestro, agui wi i iga taittámpa yim. Siip manwadaytámpa tucuten nacxtic. Tum para mimich, tum para Moisés y tum para Elías.

⁶ Jempic nimpá jém Peto porque da icuti#yíypa ti nimpá porque tsam pimi c#neyaj jém Jesús icuyujc#wiñ.

⁷ Jesic actin tum ucsi. Inmontogoyyaj jém ucsi. Jesic imatonyaj tum jiyi jém ucsanjom. Nímayyajta:

—Yíbam ich ammanic, tsam antoypa. Maton#taami ti miñímáypa.

⁸ Jesic jeeti rato amámóypa jutquej jém icuyujc#wiñ. Da iixyaj ni tum pixiñ. Icutum it jém Jesús con jeeyaj.

⁹ Iganam quetyajpa jém cotsicyucmi, Jesús inquimpá jém icuyujc#wiñ iga odoy i inmadáyin ti iixyaj jém cotsicyucmi hasta que jém Miññewiip Sinyucmi pispá de jut it jém caaneyajw#ip.

¹⁰ Jesic da inmatyajpa jém Jesús icuyujc#wiñ ti iixyaj, pero nacwácyaj#ap entre jeeyaj ti nimtooba

Jesús cuando n̄impa iga p̄ispa de jūt it jém caaneyajw̄iip.

¹¹ Jesic acwácta jém Jesús, n̄imaytap:

—¿T̄iiga n̄imyajpa jém escribasp̄ic maestroyaj iga wiñti miñpa jém Elías?

¹² Jesic Jesús icutson̄, iñímáy:

—N̄uma, wiñti miñpa jém Elías iga iw̄itsacpa itump̄iy cosa. N̄imtim jém Dios in̄māti, jém jayñew̄iip, iga tsam yaachwattap, tsam jóyixtap jém Miññew̄iip Siñyucmi.

¹³ Sīp mannímáypa iga núcneum jém Elías y jém p̄ixiñtam tsam imalwadayyaj juuts ixunyajpa jeeyaj. Iñasca jém Elías juuts n̄impa jém Dios in̄māti jém jayñew̄iip.

Acp̄istā tum jaych̄ixi jém imatsnew̄iip jém mal esp̄iritu

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

¹⁴ Jesic setyaj jūt it los de más jém Jesús icuyujc̄iwiñ. Iixyaj iga tsam jáyañ p̄ixiñtam in̄tuumacayajpa jeeyaj. Jém escribasp̄ic maestroyaj añayajpa con icuyujc̄iwiñ.

¹⁵ Jesic jém p̄ixiñtam, mu iixyaj iga miñpa Jesús, tsam ipooñanjamyajpa. Jeeti rato itump̄iy de jeeyaj póyañsucumyaj, nic ichonyaj.

¹⁶ Jesic Jesús icwácpa jém icuyujc̄iwiñ. N̄imayyajta:

—¿T̄i s̄ip in̄ñacata con jém escribasp̄ic maestroyaj?

¹⁷ Jesic tum p̄ixiñ, jém itw̄iip jem, iñímáy jém Jesús:

—Maestro, mannamíñáy jém anjaymanic. Iniit tum mal espíritu. Iumawatne.

18 Cuando pimi imatspa jém mal espíritu iccutiŋpa naxyucmi. Anxacamoypa ijip, iñichpa itits. Jeeyucmi tsam flaco jém ammanic. Annímáy jém inçuyujcwiñ iga itobáyiñ jém mal espíritu, pero jeeyaj da wia mitobayyaj.

19 Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—A que mimichtam hasta siip da inçupictámpa Dios. Jáyum tawagaŋti con mimichtam, pero datim inçupictámpa. Tsam anyaachiyum iga manañquejáypa jém Dios inmaŋti, pero datim inçutiŋiytámpa. Anamíñaayi jém tsixi.

20 Jesic inimíñayyaj Jesús jém tsixi. Cuando jém mal espíritu iix jém Jesús, jeeti rato eybictim imats jém jaychixi. Actiŋ naxyucmi, tsam cujoppa, anxacamoypa ijip.

21 Jesic Jesús iñímáy jém tsixi ijatuŋ:

—¿Juchixam moj imats yíp caacuy?

Nimpa jém tsixi ijatuŋ:

—Moj imats dende xutunam.

22 Watciy iccutiŋpa juctjom o nñicim iga iccaaba. Siiga wiaŋp inicipis, ayaachanjami aichtam, ayoxpaati.

23 Jesic Jesús iñímáy jém pixiñ:

—Siiga mich wiaŋp inçupic iga Dios miyoxpátpa, jesic ich awiaŋp. Porque Dios wiaŋp iwat itumpiy cosa para jém icupicneyajwip.

24 Mu imaton jém pixiñ ti iñímáy Jesús, jesic pimi jiyapa. Nimpa:

—Ançupicpa iga Dios wiaŋp iwat. Ayoxpaati iga más parejo añcupicpa.

25 Jesic Jesús iix iga tsam aṅtuumayajpa jém p̄ixiñtam. Miñyajpa poyimi. Jesic Jesús iwogáypa jém mal espíritu. Nímayta:

—Mich mimaespíritu, iñchajcawatne yíp tsixi, iñumawatne, siip mannímáypa, puti yíp tsixi ianamanjom. Odoy tigiyi eybic.

26 Jesic p̄imi aṅwejp̄a jém mal espíritu, eybic iccutiṅpa naxyucmi jém tsixi. Jesic jeeti rato put jém mal espíritu. Tsíy jém tsixi juuts caane. Hasta n̄imayajpa waṭi jém p̄ixiñtam iga caaneum.

27 Pero Jesús imatsáy ici, ij̄ictsucum. Jesic teñum jém tsixi.

28 Ocmi tigiy Jesús tum ticjom. Jém icuyujc̄iwiñ iyámacwácyajpa:

—¿T̄iiga aichtam da wiap antopta jém mal espíritu?

29 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Da wiap iñtopta yicxp̄ic mal espíritu siiga da iniṅwejp̄áttampa Dios y siiga da inwattámpa ayuno.

Eybictim iṅmatpa Jesús iga accaatap

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

30 Jesic Jesús con icuyujc̄iwiñ putyaj jém tiganjoj. Moj n̄iquiyaj. Widaṅnasyajpa jém naxyucmi de Galilea. Da iwianjam Jesús iga ij̄odónayajiñ jém p̄ixiñtam jut nicpa.

31 Porque inmadáy jém icuyujc̄iwiñ ti iñascaaba. N̄impa Jesús:

—Ich, jém aMiññewiip Sinyucmi, aciṅjuncottap jém malop̄ic p̄ixiñtam icijom. Accaayajpa jém p̄ixiñtam, pero ocmi jém tucunajama acp̄istap.

³² Pero jém icuyujc#wiñ da icuti#yiyajpa ti nimp̄a Jesús. Tsam c#nyajpa iga icwácyajpa.

*I jém más mijpic anjagooyi
(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)*

³³ Ocmi núcyajum jém atebet Capernaum. Cuando tigiyaj jém ticjom, Jesús icwác jém icuyujc#wiñ. Ním̄ayajta:

—¿Ti s̄ip̄ ininacata tunjom?

³⁴ Jesic dam jiyaj porque tsam áñaneyaj tunjom iga i ts̄iypa juuts jém más mijpic anjagooyi.

³⁵ Jesic coñ jém Jesús, inwejay jém doce icuyujc#wiñ, moj inímáy:

—Siiga i ts̄iyooba juuts jém más mijpic anjagooyi, jesic ts̄iypa juuts jém inañpic p̄ixiñ, icuyoxap jém it̄iwitam juuts tum mozo.

³⁶ Ocmi Jesús inwejay tum xutu ts̄ixi jém icuyujc#wiñ iwiñjom. Inuuspac Jesús jém xutu ts̄ixi. Inímáy jém icuyujc#wiñ:

³⁷ —Siiga tum p̄ixiñ iw̄ipictsonpa tum xutu ts̄ixi ich anniyimi, jesic jém p̄ixiñ aw̄ipictsonpatim aich. Y siiga aw̄ipictsonpa aich, jesic w̄ipictsonp̄atim jém anjatun Dios jém acutsatnew̄ip̄ ȳip̄ naxyucmi.

*Jém dapic it en contra de taichtam, je tayoxpátpa
(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)*

³⁸ Jesic Xiwan inímáy jém Jesús:

—Mammaestro, ánixñeta tum p̄ixiñ iga itoppa jém mal espíritu mich iniyimi. Jesic aichtam ananjyacta porque jém p̄ixiñ da siiba con taichtam.

³⁹ Jesic Jesús inímáy jém icuyujc#wiñ:

—Odoy anjijyactaami porque siiga tum p̄ixiñ iwatpa tum mijpic milagro ich anniyimi, jesic da jobit wiap amalnimáy.

⁴⁰ Jém dapic it en contra de taichtam, tayoxpátpa.

⁴¹ Siiga i michiiba tum taza ni ich anniyimi porque mich jém Cristo mimichi, numa mannimáypa iga wiyojtap jém p̄ixiñ.

Jém táŋca wiap tactsac jém Dios in̄mati

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴² Siiga i icwatpa táŋca tum p̄ixiñ jém yaguiñpic acupicpa aich, jesic chiitap mijpic castigo jém p̄ixiñ. Más w̄i iga cutsénaytaiñ tum mijpic molino icha iisciyucmi y acpatsiytaiñ lamar.

⁴³ Jesic siiga in̄ci micwatpa táŋca y mictsacpa jém Dios in̄mati, jesic j̄aci jém in̄ci. Más w̄i iga mitigiypa jut it Dios con tum in̄ci que iga con icuistic in̄ci mininictap jém juctjom jut da nunca p̄ichpa, jut ipictsonyajpa jém castigo.

⁴⁴ Jut da nunca caayajpa jém tsuuquiñ, jut da nunca p̄ichpa jém jucti.

⁴⁵ Siiga impuy micwatpa táŋca hasta mictsacpa jém Dios in̄mati, jesic j̄aci jém impuy. Más w̄i iga mitigiypa jut it Dios con tum impuy que iga con icuistic impuy mininictap jém juctjom jut da nunca p̄ichpa, jut ipictsonyajpa jém castigo,

⁴⁶ jut da caayajpa jém tsuuquiñ, jut da nunca p̄ichpa jém jucti.

⁴⁷ Siiga tum íñxcuy micwatpa táŋca hasta mict-sacpa jém Dios in̄mati, jesic topi jém íñxcuy, pat-saayi. Más w̄i iga mitigiypa con tum íñxcuy jut injacpa Dios que iga con icuistic íñxcuy micnictap jém juctjom jut ipictsonyajpa jém castigo.

48 Jut da nunca caayajpa jém tsuuquiñ, jut da nunca píchpa jém jucti.

49 'Porque itumpiy canaiytap con jucti. Itumpiy jém sacrificio codaytap jém cana.

50 'Wi jém cana, tsam tayoxpátpa. Pero siiga jém cana misap, togoypa ipaac, jesic dam para ti wi. Jém wibic jixi jex juuts jém cana. Naiftaami jém wibic jixi inanamajom. Odoy anataami con jém iníwítam, nawinanigaytamtaji.

10

*Da wi iga ichacpa iyomo tum pixiñ
(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)*

1 Jesic put Jesús jém atebet Capernaum. Nic jém naxyucmi Judea. Jac hasta jém ni anwiñtuc jém río de Jordán. Eybictim antuumayajpa tsam jáyan jém pixiñtam. Miñ iámyaj jém Jesús. Jesic eybic inquejáy jém pixiñtam jém Dios inmati juuts iwatpa siempre.

2 Jesic miñyaj algunos jém fariseoyaj, icunúcyajpa Jesús. Icutitsyajtooba. Jeeyucmi icwácpa, nímaytap:

—¿Que wi iga tum pixiñ ichacpa iyomo?

3 Icutson Jesús. Nimpa:

—¿Junimpa jém anquímayooyi jém michiiñewiip jém Moisés?

4 Nimyajpa jém pixiñtam:

—Jém Moisés inquímayooyi ijícpa iga tum pixiñ wíap ictsucum tum acta iga ichacpa iyomo.

5 Jesic Jesús inímáy jém fariseoyaj:

—Yípyaj Israelpic p̄ixiñtam tsam maloyaj ianama jeeyucmi ijaychac yíp anquímayooyi jém Moisés.

⁶ Pero wiñigam cuando Dios iwat itumpiy cosa, iwat tum p̄ixiñ y tum iyomo.

⁷ Jeeyucmi jém p̄ixiñ ichacpa ijatun y iapa iga nicpa iwaganait iyomo.

⁸ Icuistic tsíypa tumti migtay. Jeeyucmi da tsíypa iga wisten. Tumti imigtay.

⁹ Jesic siiga Dios iwat iga tum p̄ixiñ wagaityajpa con iyomo, w̄i iga seguido wagaityajiñ. Da w̄i iga tum p̄ixiñ ichacpa iyomo.

¹⁰ Jesic cuando tigíyyaj jém ticjom jém Jesús icuyujc̄wiñ, eybictim icwácaypa ti nimtooba jém anquímayooyi.

¹¹ Jesic Jesús iníimáy:

—Siiga tum p̄ixiñ ichacpa jém iyomo y ipicpa tunḡac yomo, jesic pejóypa jém p̄ixiñ. Ipejpa jém iyomo jém wiñtipic.

¹² Siiga tum yomo ichacpa jém iwídaya y ipicpa tunḡac p̄ixiñ, jesic pejóypatim jém yomo.

Jesús ichiiba bendición jém tsixtam

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³ Jesic namíñayta Jesús xuxut tsixtam iga ichiñ bendición. Pero jém icuyujc̄wiñ iwogayyaj jém inimiññeyajw̄ip jém tsixtam.

¹⁴ Jesic p̄imi jóy jém Jesús cuando iix ti iwat jém icuyujc̄wiñ. Iníimáy:

—Jígaytaami iga míñiñ aámyaj yíp tsixtam. Odoy anjyjac̄i porque jém tigíyyajpaap juḡ injacpa Dios jex juuts jém tsixtam.

15 Numa mannímáypa siiga da iñjícpa iga minjacpa Dios juuts tum xutu tsixi, jesic da wiap iñtigiy jut injacpa Dios.

16 Jesic Jesús iñuuspacpa jém tsixtam. Iccámáy ici icobacyucmi, ichi bendición.

*Tum p̄ixiñ tsam rico iniñmatpa Jesús
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)*

17 Jesic tum jama mojcacum niqui Jesús. Jeeti rato miñ poyimi tum p̄ixiñ, icosteeñáy jém Jesús iwiñjom. Acwágóypa jém p̄ixiñ. Nímayta Jesús:

—Agui wibic miMaestro, ¿ti wiap anwat iga ampictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa?

18 Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—¿Tüiga miñmpa iga ich awi? It tum jém wibic, je jém tanjatun Dios.

19 Mich iñjodon jém Dios inquímayooyi. Nimpa: “Odoy accaoooyi, odoy pejooyi, odoy nuumi, odoy cumigooyi iñtiwítam, odoy migóyaayi tum jém iñtiwi iga iññúmáypa titam iniit, naidaayi respeto jém iñjatun y jém iñapa.”

20 Jesic jém p̄ixiñ iñímáy jém Jesús:

—Maestro, ich jempigam anwatne itumpiy dende atsixiñam.

21 Jesic Jesús iámmats jém p̄ixiñ, tsam p̄imi itoypa. Iñímáy:

—No más tum cosa mitogóyáy. Cumáyaayi itumpiy jém iniitwip, chi jém tumiñ jém yaachayajpápic, jesic iniit jáyan jém wibic riqueza sinyucmi. Jici iga miyaachwattap, atúnñiyi.

22 Mu imaton ti iñímáy jém Jesús, nic jém p̄ixiñ. Pimi anyác porque tsam p̄imi rico.

23 Jesic Jesús íámanḡpoy jém ityajwḡp, iñímáy jém icuyujcḡwiñ:

—Tsam táŋca iga tum ricopic pḡxiñ núcpa juḡ injacpa Dios.

24 Jém icuyujcḡwiñ agui ipooñanjamyajpa ti nḡmpa jém Jesús. Jesic eybictim nḡmpa jém Jesús:

—Mammanictam, tsam pḡmi táŋca iga núcyajpa juḡ injacpa Dios jém tsampic itoypa itumiñ.

25 Más da táŋca iga naspa tum camello tum núncuypac ijsojḡm que iga tigḡypa tum rico juḡ injacpa Dios.

26 Jesic pḡmi ichiganjécya jém Jesús icuyujcḡwiñ. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj. Nḡmyaj:

—¿Jesic i wḡp icḡput?

27 Jesic Jesús íámmats jém icuyujcḡwiñ, iñímáy:

—Numa, jém pḡxiñtam da wḡp iwat, pero Dios wḡp porque je wḡp iwat itumpiy cosa.

28 Jesic jém Peto moj inḡmat Jesús. Nḡmayta:

—Mánḡmi, aichtam antsacnetámum itumpiy jém anaitwḡp idic iga nicpa mantúnḡy.

29 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcḡwiñ:

—Numa mannímáypa, siiga i ichacpa itic, itḡwḡtam, iapa, ijatun, iyomo, ichḡxtam, o ñas ich ancuyucmi iga inmatpa jém wḡbic anḡati, jesic Dios iwḡyojpa.

30 Jesic yḡptim naxyucmi Dios icseedáypa más jáyan cosa que jém ichacneyajwḡp jém itic, itḡwḡtam, iapa, ichḡxtam, o ñas. Pero tsam yaachwattaptim yḡp naxyucmi. Jesic ocmi cuando núcpa juḡ it Dios, iniitum jém vida jém dapic cuyajpa.

31 Wati jém anjagoypáppic tsíypa tuuñiañc̄im, jém tuuñiañc̄impic, anjagóypa iñic.

*Tucciy inmatpa Jesús iga accaatap
(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)*

32 Nicyajpa Jerusalén Jesús con icuyujc̄iwiñ. Jém Jesús anjagoyñe iñic, jém icuyujc̄iwiñ miñyajpa ituuñiañc̄im. Tsam c̄iñneyaj. Tsam ipooñanjamyajpa iga nicpa Jesús Jerusalén. Jesic eybic inwejp̄ut jém doce icuyujc̄iwiñ, moj inmadáy títam iñascaaba Jerusalén.

33 N̄impa Jesús:

—Maton̄taami. Sīp tanictámpa Jerusalén. Ich jém aMiññew̄ip Siñyucmi ac̄iñjunc̄ottap jém cobac̄pic panij ic̄iñjom y jém escribaspic maestroyaj ic̄iñjom. Jeeyaj achiiba mijpic castigo. Ocmi ij̄isyajpa jutsap accaayaj. Ac̄iñjunc̄ottap jém tungac p̄ixiñtam ic̄iñjom jém dapic je de Israel.

34 Jeeyaj axiccayajpa, atsujcayajpa, p̄imi acótsyajpa. Accaayajpa. Pero jém tucunajama ap̄ispa de jut it jém caaneyajw̄ip.

*Jém Jacobo y Xiwan iwácyajpa tum favor
(Mt. 20:20-28)*

35 Jesic ocmi jém Jacobo y jém Xiwan, jém Zebedeo iman̄ctam, icunúcyaj Jesús. Iñimayyajpa:

—Miccuyujoypaap, awadaytaami tum favor.

36 Jesic Jesús iñimáy jém wisten:

—¿T̄i iñxunpa iga man̄wadaytámpa?

37 Jeeyaj n̄imyaj:

—Cuando núcpa jém tiempo iga ininjacpa ȳip naxyucmi con Dios ip̄imi, achiitaami derecho iga nicpa ac̄oñi tum ininjw̄imi y tum ininjaymi.

38 Pero Jesús iñímáy jém wisten:

—Michtam da iñjodon̄tam ti an̄wágaytámpa. ¿Que mich iñyaachíypa iga miyaachwattap juuts aich ayaachwattap? ¿Que wiap iñuc jém copa jém ichpic ánuca? ¿Que wiaptim micchintamta juuts ich acchintap?

39 Jesic jém wisten iñímáy jém Jesús:

—Awiatámpa.

Jesic Jesús iñímáy:

—Numa, mimichtam miyaachwattamtaptim juuts aich. Íñuctámpa jém copa jém ichpic ánuca. Micchintamtaptim juuts aich acchintap.

40 Pero ich da wiap manchi derecho iga nicpa micoñi tum anan̄wimi y tum anan̄naymi. Jém an̄Jatun̄ Dios ichiiba derecho jém icupin̄neyajwiip.

41 Jesic cuando imaton̄yaj los de más jém Jesús icuyujc̄wiñ, jém diezpic, tsam ijóyixajpa jém Jacobo y Xiwan.

42 Jesic Jesús in̄wejáy itumpiy jém icuyujc̄wiñ. Iñímáy:

—Michtam in̄wijodon̄ iga jém juumipic pixiñtam in̄jagooyiyaj tsam ip̄míypa jém ip̄ixiñtam. Jém más mijpic an̄jagooyi más p̄imi ip̄míypa jém ip̄ixiñtam.

43 Pero mimichtam da in̄wattámpa jem̄pic. Siiga mijpic min̄jagooyi, in̄cuyoxap jém iñt̄iwitam.

44 Jém más mijpic in̄in̄jagooyi micuyoxap juuts tum esclavo.

45 Wattaam̄itim juuts aich. Amiñ sin̄yucmi iga an̄cuyoxap jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Ich da amiñ iga acuyoxayajiñ jeeyaj. Ich amiñ iga anchiiba amvida iga anyojáypa jáyan̄ jém pixiñtam it̄anca.

*Jesús ictojáy jém Bartimeo iixcuy
(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)*

⁴⁶ Ocmi núcyaj jém attebet Jericó. Jesic cuando putyajpa jém Jericó jém Jesús con icuyujc#wiñ iwagananicyajpa jáyan jém pixiñtam. Jemum coñ tunanaca tum cáchtí iñiyi Bartimeo jém Timeo imanic. Iwácpa tumiñ.

⁴⁷ Jesic cuando jém cáchtí imaton iga naspá Jesús jém Nazaretpic, jesic pimi jiyapa jém cáchtí. Nimpa:

—Jesús, jém rey David mimanic, ayaachanjami.

⁴⁸ Jém itúnjyyajpaap Jesús iwogayyajpa jém cáchtí iga odoy jiyiñ. Pero más pimi jiyapa jém cáchtí. Nimpa:

—Jém rey David mimanic, ayaachanjami.

⁴⁹ Jesic teeñanjac Jesús. Iñímáy jém ityajwiip:

—Anwejaayi jém pixiñ.

Jesic jeeyaj inwejayaj jém cáchtí. Nímayta:

—Maymáyaj. Tsucumi, porque síp minwejay jém tamMaestro.

⁵⁰ Jesic jém cáchtí ipatsquet naxyucmi jém icapa de lana, jicsciy tsucum, nic íám jém Jesús.

⁵¹ Jesic Jesús iñímáy jém cáchtí:

—¿Tí iñxunpa iga manwadáypa?

Jesic jém cáchtí icutson. Nimpa:

—MamMaestro, ansunpa iga actojaayi ánixcuy.

⁵² Jesic Jesús iñímáy jém cáchtí:

—Süp nicsim. Tsam incupicne iga Dios wiap miyoxpát, jeeyucmi mipisneum.

Jesic jeeti rato toj iixcuy jém cáchtí, mojum itúnjy jém Jesús jut nicpa.

11

*Tigiy Jesús Jerusalén juuts tum anjagooyi
(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

¹ Jesic núcyajpa nocojom jém Jerusalén tomi jut it jém wisten tiganjoj jém Betfagé y jém Betania, cotsic anñaca, jém cotsic iñiyi Olivos. Jesic Jesús icutsat wisten jém icuyujc#wiñ tum tiganjoj nocojom.

² Iñimáy jeeyaj:

—Nictaami jém tiganjoj jeexpic it. Cuando miñúctámpa jem, impáttámpa tum mañburro tsenne. Da i queman iquímca jém burro. Wiji, anamíñaayi.

³ Siiga i miñimáypa iga tiiga inwijpa jém burro, jesic nimaayi: “Jém tánomi ixunpa. Da jáypa micseedáy.”

⁴ Jesic nicyaj jém wisten. Ipátyaj tum mañburro tsenne calle tum puerta anñaca. Iwijyaj.

⁵ Jesic jém ityajwip jem iñimayyaj jém Jesús icuyujc#wiñ:

—¿Ti inwatpa? ¿Tiiga inwijpa jém burro?

⁶ Jesic jém icuyujc#wiñ icutsonyaj jém ityajwip juuts iñimáy jém Jesús. Jesic ichi lado iga ininiguñ jém burro.

⁷ Jesic ininigayyaj Jesús jém burro, icutógayyaj jém burro con iyooti. Jesús iquímca.

⁸ Wati jém pixiñtam itócyaj iyooti tunjom jut witpa jém burro. Tunjac itúcyaj jém cuy inçis y jém ay iga itócyajpatim tunjom.

⁹ Algunos jém pixiñtam anjagoyñeyaj iñic y algunos nicyajpa tuuñiançim. Pimi anweyjajpa. Nimyajpa:

—¡Hosanna! Agui w_i jém tanJatun Dios. Tanꞑujíptámpatim yíp tananjagooyi jém tacutsadayñewiip Dios.

¹⁰ Agui w_i yíp tananjagooyi. Miñpa injac tan-nación juuts jém wiñicpic rey jém David. ¡Hosanna! Agui w_i jém tanJatun Dios jém itw_iip siñyucmi.

¹¹ Jesic núc Jerusalén jém Jesús. Tigiy jém m_ijp_ic masticj_om, iám itumpiy cosa jém ityajw_iip jem. Ocmi nic ts_iyiyaj Betania jém Jesús con jém doce icuyujc_iwiñ porque tsuuyim.

Jesús imalnímáy jém tsuj iga da tím_ane

(Mt. 21:18-19)

¹² Jesic icuquejama cuando put Jesús jém Betania, tsam yuap.

¹³ Jesic juumi iix Jesús tum tsuj tsam áyiy. Jesic nic icuámáy jém tsuj itim. Pero da ipadáy jém itim no más it jém iay porque da itiempo iga tím_aap.

¹⁴ Jesic Jesús iñímáy jém tsuj:

—Ich mannímáypa iga da nunca i micudáypa jém iñítim.

Jém icuyujc_iwiñ imatonjay ti nimp_a Jesús.

Jesús iquebacputpa jém máymáyoypáppic jém m_ijp_ic masticj_om

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹⁵ Jesic ocmi nicyaj Jerusalén. Eybic tigiy Jesús jém m_ijp_ic masticj_om. Moj iquepquebacput jém máymáyoyyajpaap y jém juyjúyoyyajpaap jém m_ijp_ic masticj_om. Jesús ichiputseedáy jém imesayaj jém icucacyajpaap tumiñ. Imutsmutsseedáy jém ic_oñcuyyaj jém imáyyajpaap cuucu.

16 Datim ijícpa Jesús iga i ininícpa algun carga jém mijpic masticjom.

17 Jesic Jesús moj inquejáy jém pixiñtam. Nímayyajta:

—Jaychacnetawum jém Dios inmati: “Ich antic jut iwatyajpa oración. Je para itumpiy jém pixiñtam.” Pero michtam impicneta yíp antic juuts tum mercado, tsam it jém númyajpaap.

18 Jém cobapic panijyaj con jém escribapic maestroyaj imatonyaj ti nimpa jém Jesús. Moj ijisyaj jutsap iccaayaj. Jém anjagooyiyaj icinyajpa jém Jesús porque itumpiy jém pixiñtam tsam ipooñanjamyajpa cuando imatonyaj jém wibic inquímayooyi.

19 Jesic tsuánam putyaj Jerusalén jém Jesús con icuyujc#wiñ.

Titsneum jém tsuj

(Mt. 21:20-22)

20 Jesic icuquejama cuando nicgacpa Jesús Jerusalén, nasyajpa jut it jém tsuj. Iixyaj iga titsneum jém tsuj hasta itichicyucmi.

21 Jém Peto ijis iga imalnímáy Jesús jém tsuj, jesic iñímáy:

—MamMaestro, aami jém tsuj jém immalnímáyñewiip. Siip titsneum.

22 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Cupictaami iga tsam wiap jém tanjatun Dios.

23 Numa mannímáypa, siiga i iñímáypa yíp cotsic iga: “Caayi de yim, nigí miniccámataji lamar”, jesic tienes que miwadáypa Dios juuts inwágáypa siiga

da inii duda y inçupicpa íñanamanjom iga Dios wiap miyoxpát.

²⁴ Jeeyucmi mannímáypa iga cuando inwattámpa oración iga inwágáypa Dios algun ti, siiga inçupicpa iga impictsonpa, jesic Dios michiiba.

²⁵ Cuando ininwejpáttámpa Dios, wiñti wadaytaami perdón siiga i mimalwadáy. Jesic jém tanjatun Dios, jém itwip sinyucmi, miwadaytámpatim perdón mimichtam itumpiy jém iñtáŋca.

²⁶ Siiga da inwadáypa perdón jém mimalwadayñewiip, jesic jém tanjatun Dios jém itwip sinyucmi datim miwadáypa perdón mimichtam iñtáŋca.

*Acwácta Jesús jut ipic jém autoridad
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)*

²⁷ Jesic eybictim nic Jesús Jerusalén con icuyujcwiñ. Cuando siiba Jesús jém mijpic masticjom, miñyaj jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj y jém widaytam. Iacunúcyaj jém Jesús.

²⁸ Jesic jeeyaj icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿I micutsat iga inwatpa juuts mich síp inwat? ¿I michi jém impimi?

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Sip manacwácpatim tum cosa. Siiga wiap ançutsonta, jesic ichgam mannímáypa i achi jém pimi iga anwatpa juuts síp anwat.

³⁰ Anímaytaami, ¿i ichi ipimi jém Xiwan iga achíóyapa? ¿Que Dios ichi jém ipimi o pixiñ ichi?

³¹ Jesic jém anjagooyiyaj moj nacwácyajtaji entre jeeyaj. Nanímayyajta:

—Siiga tannímáypa iga Dios icutsat jém Xiwan, jesic tanímáypa iga: “¿Íiiga da inçupictámpa?”

³² Pero siiga tannímáypa iga da je Dios icutsat jém Xiwan, jesic da ti wíap tanwat.

Jém anjagooyiyaj icinjaypa jém pìxiñtam porque itumpiy de jeeyaj ijodonjay iga jém Xiwan tum nunta profeta.

³³ Jesic jém anjagooyiyaj icutsonjay. Iñímayyaj Jesús:

—Da anjodonjam.

Jesic Jesús iñímáytim jém anjagooyiyaj:

—Ich datim mannímáypa i achi jém pimi iga anwatpa juuts síp anwat.

12

Jém cuento de jém malopic mozo

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

¹ Jesic Jesús moj inquejáy jém pìxiñtam cuentujmi. Nímayyajta:

—It idic tum pìxiñ iñip tum finca de uvas. Icutánne. Iwat tum tsaajos jut itobáypa jém uvas iñi iga iwatpa jém vino. Iwattim tum torre jut iwatpa cuenta jém finca.

Jesic ocmi icnucs jém ifinca tungac pìxiñtam iga itúcyajpa jém uvas y iwatpa jém vino. Jesic jém nas iomi nic joyi tungac naxyucmi tsam juumi.

² Jesic cuando núc jém tiempo iga timap jém uvas, jém finca iomi icutsat tum imozo iga niguñ

iam jém icnucsneyajwɨp jém ifinca iga iwégáyiñ jém cosecha.

³ Pero cuando núc jém imozo, matsta, tsam cótsta. Acsetta eybɨc jut miñ. Da ti ichiiyaj.

⁴ Jesic jém finca iomi icutsat tungac jém imozo. Pero inácsjedayyaj jém icobac. Tsam pimi imalmalnimayyaj. Acsetta eybɨc jut miñ.

⁵ Jesic icutsat tungac jém imozo, pero accaayta jém imozo. Asíam inascayaj wati jém imozoyaj. Algunos pimi cótsta y algunos accaata.

⁶ 'Ocmi núc tum jama iga tsíy no más jém pixiñ imanɨc jém tsampɨc itoypa. Jesic ocmi icutsattim jém imanɨc. Ijɨspa: "Tienes que iniidayyajpa respeto ammanɨc."

⁷ Pero cuando núc jém pixiñ imanɨc, jesic jém pixiñtam moj nanimayyajtaji: "Yibam jém imanɨc jém ipictsonpáppɨc itumpɨy jém ijatunpɨc imiichi. Siip tanaccaaba, jesic taichtam tammichatámpa jém herencia."

⁸ Jesic matsayta jém pixiñ imanɨc, accaata, pat-sayta anɨsɨcmi de jém finca.

⁹ Jesic Jesús inímáy jém pixiñtam:

—Siip anímaayi: ¿Ti iwatpa jém finca iomi? Miñpa iccucaáy jém iwatyajpáppɨc cuenta jém uvas. Jesic ocmi ichiiba jém finca tungac pixiñtam.

¹⁰ ¿Que da immayñe jém Dios inmatɨ jut jayñeta? Niñpa:

Jém ticwatpaap ipatsaytip jém tsa.

Pero ocmi jeetim tsa piñta.

Siip jeetim tsa icóppacne jém tic.

¹¹ Yibam jém tanjatun Dios iwati.

Cuando tánixtámpa, agui tampoofañjamtámpa.

¹² Jesic jém anjagooyiyaj tsam imatsyajtooba jém Jesús porque icutiiyyiyaj iga jeam icuyucmi inmat Jesús jém xutu cuento. Pero tsam icinyajpa jém pixiñtam. Jesic ichacyajpa iga imoogíypa jém Jesús. Nicyajum.

*Acwácta Jesús siiga wí tanyoj jém impuesto
(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)*

¹³ Jesic ocmi cutsadayta Jesús algunos jém fariseoyaj y jém anjagooyi Herodes ipixiñtam. Nic icutitsta Jesús iga iccutinpa con jém inmati iga wiañ quejajwadayyaj.

¹⁴ Jesic núcyaj iñimayyaj jém Jesús:

—Maestro, anjodónata iga siempre iniñmatpa jém numapic anmati y da inwadáypa caso ti niñyajpa jém pixiñtam. Mich da i inçinpa. Siempre iniñmatpa parejo jém Dios inmati. Jesic anímaayi, ¿wí iga tanyojpa jém impuesto jém César o da wí? ¿Tanyojtámpa o da tanyojtámpa?

¹⁵ Pero Jesús icutiiyiy iga jeeyaj da icuyujcatooba jém Dios inmati, no más miñ icutits. Jesic iñimáy:

—¿Tiiga ancutitstámpa mimichtam? Anamíñaayi tum tumiñ iga ánámpa.

¹⁶ Jesic inimíñayyaj Jesús tum tumiñ. Jesic Jesús iñimáy:

—¿I iwiñpac, i iñiyi accámayñeta yíp tumiñyucmi?

Jesic niñyajpa jém pixiñtam:

—Jém César jém Romapic anjagooyi.

¹⁷ Jesic Jesús iñimáy jém pixiñtam:

—Jém Césarpic imiichi, chiitaami jém César. Jém Diospic imiichi, chiitaami Dios.

Tsam pimi ipooñanjamyajpa jém pixiñtam cuando imatonyaj ti nimpa jém Jesús.

*Jutsap icpisyajta jém caaneyajwip
(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)*

18 Miñyajtım algunos jém saduceoyaj iga iámyajpa jém Jesús. Jeeyaj da icupicyajpa iga pisyajpa jém caaneyajwip. Jesic icwácyajpa Jesús. Nımyajpa:

19 —Maestro, wiñigam jém Moisés tajaychagáy yıp anquımayooyi. Nımpa siiga caaba tum pixiñ y ichacpa iyomo, pero da ichac ni tum imanıc, jesic jém pixiñ itıwi tienes que ipigáyıñ jém iyomo iga inimanıcwatpa. Jesic tsıypa jém tsıxi juuts jém caanewıip imanıc.

20 It idic tum pixiñ, iniit siete ijaymanıc. Yoomıy jém más achpic. Ocmı ca, da ichac ni tum imanıc.

21 Jesic jém ipıtsı ipic jém icapay, jém cunoya. Ocmı jém pixiñ caatım mex je. Datım inimanıcwat jém yomo. Jesic ocmı jemıctımawat jém tungac ijáyuc.

22 Jempam iwatyaj icusiete, ipicyaj jém icapay, ni tum da inimanıcwat jém yomo. Ocmım caatım mex jém yomo.

23 Jesic cuando acpisyajtap jém caaneyajwip, çjuppıc de jeeyaj tsıypa juuts jém yomo iwıdaya porque icusiete ancoomyaj con jém yomo?

24 Jesic Jesús icutson, nımpa:

—Mimichtam tsam mijixitogoyñeta. Da inçutiyyitámpa jém Dios inmafi jém jaychacnetawïp. Datim inçutiyyitámpa ti wïap iwat Dios con ipimi.

²⁵ Cuando acpïsyajtap jém caaneyajwïp, dam ançoomïyyajpa. Dam napïcyajtap jém pïxiñtam con jém yomtã. Jeeyaj tsïyyajpa juuts jém sinyucmïpic pïxiñtam.

²⁶ Sïp manañquejáypa iga numa acpïsyajtap jém caaneyajwïp. Michtam immayñeta jém libro jém ijayñewïp jém Moisés juť inmatpa jém cuento de jém xutu cuy jém jípspáppic idic. Da inñïspa ti nimpa Dios cuando ijíyáy jém Moisés juť agui yótpa jém xutu cuy. Nimpa así Dios: “Ich jém Abraham aDios, y jém Isaac aDios, y jém Jacob aDios.”

²⁷ Jesic quejpa iga jém tanJatun Dios da je jém caanewïp iDios, je jém vivopïc iDios. Mimichtam tsam mijixitogoyñeta.

*Jém más mïppic añquímayooyi
(Mt. 22:34-40)*

²⁸ Jesic núctim jem tum jém escribaspïc maestro. Imaton iga añayajpa jém saduceoyaj con Jesús. Jém maestro iix iga Jesús tsam iwïcutson jém ienemigoyaj, jesic icwác. Nïmaytap:

—¿Juppïc jém más mïppic añquímayooyi?

²⁹ Jesic Jesús inñímáy:

—Nimpa así jém más mïppic añquímayooyi: “Matontãami miIsraelpic mipïxiñtam. Jém tanJatun Dios tum. Da i tunjac.

30 Toyí jém tanJatun Dios con itumpiy íñanama, con itumpiy inñixi y con itumpiy impimi.” Yíbam jém más mijpic anquímayooyi.

31 It tungac anquímayooyi jexpictim. Nimpa así: “Toyí jém inñiwí juuts minitoypap inyaac.” Da í tungac anquímayooyi más mij que yíp wisten.

32 Jesic jém escribaspic maestro inñímáy Jesús:

—Numa, miMaestro, agui inwianmat. Numa juuts miñim iga tum Dios í, da í tungac.

33 Wí iga tantóyín Dios con itumpiy tánanama, con itumpiy tanjixi y con itumpiy tampimi. Wí iga tantóyín tantíwí juuts tanatoytap tanyaac. Siiga tanwatpa yimpic, más iwianjam Dios que itumpiy jém ofrenda y jém sacrificio jém noonetawip altaryucmi.

34 Jesic Jesús iix iga agui jixíy jém maestro. Tsam iwicutson. Jeeyucmi nimpa así jém Jesús:

—Da juchan mitogóyáy iga miñúcpa jut injacpa Dios.

Jesic cinyajpa jém pixiñtam iga eybic icwácyajpa jém Jesús.

*Jém Cristo jém Dios iManic
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)*

35 Jesic ocmi iganam accuyujóypa Jesús jém masticjom, nimpa así:

—¿Tiiiga ninyajpa jém escribaspic maestroyaj iga jém Cristo je jém David imaníc?

36 Jeetim David ijaychacne así porque jém Dios iAnama ichi jém jixi. Nimpa:

Jém tanJatun Dios inñímáy jém tánomi Cristo iga:

“Coñi yim anañwimi hasta que incoñwíypa jem mijóyixyajpaap.”

³⁷ ¿Pero jutsap ichíy jem Cristo juuts jem David imaníc siiga nimtim jem David iga jem Cristo je jem iQmi?

Jemum añtuumaneyaj tsam jáyan jem pixiñtam. Agui maymayyaj cuando imatonyaj ti nimpa jem Jesús.

Jem maestroyaj jem iccámneyajwip jem yagatsyoofti

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Jesic inmadáypatim Jesús jem pixiñtam. Nímayyajtap:

—Cuidado iga incupicpa jem jixi jem dapic wi jem iniiwip jem escribaspic maestroyaj. Je iwianjamyaj iga iccámyajpa jem yagatsyoofti. Iwianjamyajtim iga jem pixiñtam idioschiyajiñ cuando siiyajpa calle.

³⁹ Iwianjamyajtim jem más wibic coñcuy jem sinagoga. Cuando nicpa sínajiyaj, icusúniyyajpa jem coñcuy jut wícpa jem más mijpic añjagooyi.

⁴⁰ Iccáyáypa jem cunoya itic. Jesic ocmi tsam jáypa hora iwatyajpa jem oración iga tamigóyáypa. Ipicsonyajpa tsam mijpic castigo cuando nicpa iyoj itañca.

Tum cunoya tsam pobre ichi Dios ofrenda

(Lc. 21:1-4)

⁴¹ Tum jama coñ Jesús jem mijpic masticjom noco jut it jem cajon jut cottap jem ofrenda. Iix Jesús jem pixiñtam cuando icotyajpa jem ofrenda

cajonjom. Iix iga waṭi jém ricoyaj, icotyaj jáyan tumiñ.

⁴² Ocmi núctim tum yomo tsam pobre. Cunoyam. Icot cajonjom wisten xuxut tumiñ.

⁴³ Jesic Jesús inwejay icuyujc#wiñ iga míñiñ iámyaj. Iñímáy:

—Numa mannímáypa, yíp cunoya tsam pobre más chióy que itumpiy jém pixiñtam jém icotneyajw#p itumiñ jém cajonjom.

⁴⁴ Porque los de más, jém tumiñiyw#p, ichiiyaj no más uxaj jém itumiñ jém iniitw#p idic. Yíp cunoya tsam pobre, pero icuchiáy Dios itumpiy jém iniitw#p. Dam ti initsíy iga wícpa jém yomo.

13

*Nimpa Jesús iga miswattap jém mijpic mastic
(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)*

¹ Jesic iganam putyaj Jesús jém mijpic masticjom con icuyujc#wiñ, tum jém icuyujc#wiñ iñímáy:

—Mammaestro, aami yíp tammastic. Agui wíwatne con jém wítampic tsa.

² Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Numa, siip íñixtámpa yíp mijtampic mastic, pero núcpa jama iga miswattap. Da cutatsquetneeba ichíy ni tum tsa. Itumpiy accujegayyajtap.

*Ti tánixpa antes que núcpa jém inajpigam jama
(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*

³ Nicyaj Jesús con icuyujc#wiñ jém cotsicyucmi de Olivos. Jenum coñyaj jém mijpic mastic iñuma,

jém pacus aṇwiñtuc. Jesic jém Peto, jém Jacobo, jém Xiwan y jém Anti icunúcyaj jém Jesús. Iyámacwácyajpa:

⁴—¿Anímaytaami juchis naspa yípyaj cosa? ¿Jup seña tánixtámpa cuando naspa itumpiy yípyaj cosa?

⁵ Jesic Jesús moj iñímáy jeeyaj:

—Nawattamtají cuenta iga odoy i mimigóyaytámiñ.

⁶ Miñyajpa wati jém migoyyajpaap ich anniyimi. Nimyajpa iga: “Ich aCristo.” Imigóyayyajpa tsam jáyay jém pxiñtam.

⁷ Jesic cuando immatonjtámpa iga it jém guerra y wanpa iga tsam áṇayajpa jém naciónyaj, odoy cñtaami; tienes que naspa itumpiy yípyaj cosa, pero danam núcne jém íṇaṇpigam jama.

⁸ Tum nación áṇayajpa con tunḡac nación. Tum naxyucmi áṇayajpa con tunḡac naxyucmi. Miñpa jém nasyixi jutquej. Miñpatim jém mijtampic yuu. Tsam cujiñayyajpa jém pxiñtam. Cuando íñixtámpa itumpiy yípyaj cosa, iñjodontam iga tsucumneum jém mijpic yaachaji.

⁹ Cuando moypa íñixta itumpiy yípyaj cosa, nawattamtají cuenta. Mimatstamtap, mininictamtap jut aṇtuumayajpa jém Sanhedrín iga micipintap. Mininictamtap jém sinagoga iga micótstamtap. Ich aṇcuyucmi mininictamtap jém gobernador iwiñjom y hasta jém rey iwiñjom. Jesic jempigam inicjodónap jeeyaj ich anaṇmatí.

10 Antes que núcpa jém íñanpígam jama, tienes que anmattap jém wibic anm̄ati icuw̄iti yíp naxyucmi.

11 Cuando mininictamtap jém anjagooyicim, antes que miñúctámpa, odoy jis̄i jutsap in̄cutson jém anjagooyiyaj. Anmadaayi juuts miñímáy Dios jeeti rato porque da mich in̄jixquiimi. Dios iAnama michiiba jém anm̄ati.

12 Algunos jém p̄ixiñtam ic̄ijun̄cotpa jém in̄untatiwi jém anjagooyicim iga accaataiñ. Tum p̄ixiñ ic̄ijun̄cotpa jém iman̄ic jém anjagooyicim iga accaataiñ. Algunos jém tsixtam ijóyixajpa jém ijatun̄ o íapa hasta ic̄ijun̄cotyajpa jém anjagooyicim iga accaayajtaiñ.

13 Itumpiy jém p̄ixiñtam tsam mijóyixtámpa ich an̄cuyucmi. Pero siiga da in̄chactámpa jém Dios in̄m̄ati y siiga in̄yaachíypa cuando mimalwadaytamtap, jesic Dios miciaacputtámpa.

14 Jém wiñicp̄ic profeta, jém Daniel, ijaychac jém librojom iga miñpa tum anjagooyi tsam p̄imi malo, tsam ijóyixpa tan̄jatun̄ Dios. Miñpa iw̄at contra jém Dios in̄químayooyi. Cuando in̄ixpa iga miñpa iti jém anjagooyi jut̄ da iw̄an̄jam Dios (el que imaypa yíp libro w̄i iga icutīyiyiñ ti annímáypa), jesic miittan̄w̄ip jém naxyucmi de Judea, poytaami, nictaami cotsigan̄jom.

15 Siiga miquímne in̄ticyucmi jém tungac piso, jesic odoy queti iga nicpa imp̄ic in̄traste, pero nicsim poyimi.

16 Siiga miitta camjom cuando immaton̄ iga núcneum jém malop̄ic anjagooyi, jesic odoy settaami in̄tic̄im iga miñpa imp̄ic impuctu. Jemigam

tsucumtaami.

¹⁷ Agui uuguytim jém yomtam jém manicomcaneyajw̄ip y jém ictsútsyajpaap jém xuxut tsixtam. Porque tsam jáyan yaachaji miñpa.

¹⁸ Anwejpáttaami Dios iga odoy mictsíytámiñ jém tiempo de succuc cuando mipoytámpa.

¹⁹ Cuando núcpa jém malopic anjagooyi, tsam p̄imi miyaachátámpa. Da nunca oypa tánix jexpic yaachaji dende Dios iwat yíp mundo. Ni ocmi da eybic tánixpa jexpic yaachaji.

²⁰ Jém tanJatun Dios da ijícpa iga jáypa jém malopic anjagooyi. Siiga jáypa, da i c̄iputpa, cucaayyajpa itumpiy jém icupinneyajw̄ip Dios. Jeeyucmi da ijícpa iga jáypa jém malopic anjagooyi.

²¹ Siiga i miñímáypa iga: “Miñi aami, yim it jém Cristo”, o tungac miñímáypa iga: “Nigi aami, jeexic it jém Cristo”, jesic odoy cupictaami.

²² Porque miñyajpa tsam jáyan jém migoypaap. Níman̄taayap iga je jém Cristo, pero migóypa. Níman̄taayap iga je jém wibic profeta. Iwatyajpa jém w̄itampic seña y jém milagroyaj iga meega w̄iap imigóyayyajpa jém icupinneyajw̄ip Dios.

²³ Jesic mimichtam nawattamtaji cuenta porque mannímayñe ti miñpa antes que núcpa jém jama.

Ti naspa yíp naxyucmi cuando miñgacpa jém Cristo

(Mt. 24:29-35,42,44; Lc. 21:25-36)

²⁴ Jesic jém tiempo cuando nasum jém yaachaji, p̄ichpa jém jama ichoca. Jém poya datim tsocpa.

25 Jém matsa jém itw̄iip s̄nyucmi, cutiñyajpa. Tsam tsigóypa itumpiy jém ityajw̄iip jém matsaanjom.

26 Cuando nasum itumpiy yípyaj cosa, jesic itumpiy jém pixiñtam iixyajpa jém Miññewiip S̄nyucmi cuando miñgacpa yíp naxyucmi. Miñpa ucsanjom. Miñpa juuts tum miipic anjagooyi con Dios ip̄imi.

27 Cutsadaytap jém s̄nyucmic̄ic pixiñtam icuwoyo yíp naxyucmi iga in̄tuumawatyajiñ itumpiy jém icupiñneyajw̄iip Dios. Nicyajpa hasta jém más juumic̄ic tiganjoj iga in̄tuumawatyajpa itumpiy jém ampixiñtam dende s̄nyucmi hasta naxyucmi.

28 'Cutiiyiytaami yíp ejemplo de jém tsuj. Cuando químpa jém in̄maañay, jesic tanjodon̄ iga nocojom miñpa jém cutujci.

29 Jesap̄tim cuando iñixtámpa iga naspa jém mannímayñewiip, jesic in̄jodon̄tam iga nocojom it jém íñap̄ic jama cuando amiñgacpa yíp naxyucmi.

30 Numa, mannímáypa, itumpiy yípyaj cosa naspa antes que caayajpa jém pixiñtam jém ityajw̄iip yíp naxyucmi cuando mojpa miñi itumpiy yípyaj seña.

31 Cuyajpa jém s̄ny y jém nas, pero ich anan̄mati da nunca cuyajpa.

32 'Da i ijodon̄ jup jama ni juchis hora núcpa itumpiy yípyaj cosa. Da ijodon̄yaj ni jém s̄nyucmic̄ic pixiñtam ni datim ijodon̄ jém Dios iM̄anic. Icutum ijodon̄ jém tan̄jatun̄ Dios.

33 'Nawattamtaji cuenta, itfaami al tanto,

seguido anwejpátaami Dios porque da in̄jodon̄tam juchis núcpa jém in̄an̄pic jama.

³⁴ Cuando núcpa jém jama jextim juuts tum pixiñ cuando nicne joyi juumi. Ichacpa itic con algunos jém imozoyaj iga iwadáyiñ cuenta. Inquím̄tsacpa jém imozoyaj. Cada tumtum ichi iyoxacuy. Ichac tum iga iwatpa cuenta jém puerta. In̄imáy iga idiñ al tanto.

³⁵ Manním̄aytámpatim mimichtam, ittaami al tanto porque da in̄jodon̄tam juchis hora amiñpa, siiga amiñpa cuando jocpiichabam, o cugaptsu, o cuando anwejpa jém cayu, o hasta cuquejaciim.

³⁶ Jesic an̄jóctaami iga odoy man̄cupiichciytámiñ cuando amiñgacpa.

³⁷ Siip anan̄madáypa itumpiy pixiñtam juuts manním̄ayñeta mimichtam iga ityajiñ al tanto.

14

Jém an̄jagooyiyaj iwatyajpa trato iga matstap jém Jesús

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Togoy wisna jama iga naspa jém pascuas̄in̄ cuando cúttap jém caxtánañi sin levadura. Jesic jém cobacpic pan̄ijyaj entre jém escribaspic maestroyaj imétsyajpa jutsap iyammats jém Jesús iga iccaaba.

² Pero algunos jém an̄jagooyiyaj n̄imyaajpa:

—Da tammatstampa sin̄jom iga odoy cujíñayyajiñ jém pixiñtam.

Tum yomo icutecquet Jesús con wibic perfume
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

³ It idic Jesús jém atebet Betania jém Ximoj iticcim, jém cupúgayñewip idic iñaca. Iganam coñ Jesús jém mesacim jut wicyajpa, tum yomo inimiñ tum tsaafasco comne de jém wibic aceite. Naps nardo jém aceite jém tsampic tsoowiy. Jesic jém yomo ipo jém frasco, icutecquet jém aceite Jesús icobacyucmi.

⁴ Pero algunos pimi jóy iga iwat jempic jém yomo. Nanímayyajtā entre jeeyaj:

—¿Tiiiga itecmichca yíp wibic aceite?

⁵ Meega tammáypa yíp aceite, ivale más de trescientos tumiñ de plata. Jesic wiap tanyoxpát jém yaachayajpaap.

Jesic moj iwogayyaj jém yomo.

⁶ Pero Jesús inímáy:

—Tsaci yíp yomo. ¿Tiiiga immoogíypa? Tsam awiwadáy.

⁷ Jém yaachayajpaap siempre inwaganaitámpa. Wiap inyoxpátta juchis mich inxunpa. Pero aich da siempre manwaganaitámpa.

⁸ Yíp yomo awiwadáy con jém iniitwip. Danam acaane, pero miñ acutegáy jém wibic aceite ammijtayyucmi juuts cuando cumtap tum tsúts.

⁹ Numa mannímáypa, jutquej anmattap jém wibic anmañi icuwiti yíp naxyucmi, anmattaptim ti awadáy yíp yomo iga jém pixiñtam ijsyajiñ yíp yomo.

Jém Judas icijunçot jém Jesús

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

¹⁰ Jesic jém Judas Iscariote, tum de jém Jesús icuyujcwiñ, jém docepic, nic ininmat jém panij

anjagooyi. Nic iwat trato jutsap icijun̄cot Jesús jém anjagooyi icijom̄.

¹¹ Jesic agui maymayyaj jém panij anjagooyiyaj cuando ijodón̄a tiiga miñ jém Judas. Iñimayyaj iga ichiyajpa tumiñ jém Judas iga icijun̄cotpa jém Jesús. Jesic jém Judas moj iméts jutsap iwat.

Jém wiñtipic Santa Cena

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹² Jesic tsucúmum jém siñ iga jém Israelpic p̄ixiñtam icútyajpa jém caxtánañi jém dapic inij levadura. Jesic jém wiñtipic jama cuando accaaya-jtap jém xuxut borregoyaj para jém pascuasij, jém Jesús icuyujc̄wiñ icwácayaj, iñimayyaj:

—¿Jut iñxunpa iga nicpa an̄w̄itsacta itumpiy cosa iga tawíctampa jém pascuasij?

¹³ Jesic Jesús icutsat Jerusalén w̄isten jém icuyujc̄wiñ. Iñimáy:

—Nictaami jém atebet Jerusalén. Jemic impáttampa tum p̄ixiñ jém ininicpaap tum majcuy ni. Jesic túñiytaami,

¹⁴ hasta tigiyapa tum ticjom̄. Nímaytaami jém tic iomi iga: “Nimpa jém ammaestro: ¿Jut it jém cuarto jut anacnasa jém pascuasij con an̄cuyujc̄wiñ?”

¹⁵ Jesic jém tic iomi minquejáypa tum mijpic cuarto jém yucmipic piso. W̄itsacneum jém cuarto. Iniitum titam tansunpa. Jemigam w̄iwattaami jém tan̄wícuy iga tasíñatampa.

¹⁶ Jesic jém w̄isten icuyujc̄wiñ nicayaj jém atebet Jerusalén. Cuando núcyaj jemic, ipát jém tic

juuts iñímayñe jém Jesús. Jesic jém cuarto iwatyaj jém wíccuy iga icnasyajpa jém pascuasıñ.

17 Jesic tsuuyawum íti, núcyaj Jesús con jém doce icuyujcıwiñ.

18 Jesic iganam síp iwícyaj, nımpa jém Jesús:

—Numa mannímáypa, tum de mimichtam, jém aŋwaganawıcpaap, aŋcıjıuŋcotpa jém ánenemigo icıjıom.

19 Jesic tsam aŋyácyaj jém Jesús icuyujcıwiñ. Cada tumtum moj icwácyaj jém Jesús. Nımyajpa:

—¿Aıcham?

20 Jesic Jesús iñímáy:

—Numa, tum de mimichtam, jém midocepıc maŋcuyujcıwiñ, jém aŋwaganasonpaap jém caxtánañi tumtı chimajom, jeam acıjıuŋcotpa.

21 Ich jém aMiññewıp Sınyucmi, tienes que acaatap juuts nımpa jém Dios inmıti. Pero agui uuguytim jém pıxiñ jém acıjıuŋcotpaap. Más wı meega da idıc nay jém pıxiñ.

22 Jesic iganam wıcyajpa, jém Jesús imatspıc tum caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi jém icuyujcıwiñ, iñímáy:

—Yıp caxtánañi ich ammıjtay. Cıttaami.

23 Ocmı ipıc tum copa jém uvas iñi. Cuando yaj inwejpát Dios, ichi jeeyaj. Iucyaj itumpıyyaj.

24 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcıwiñ:

—Yıp ich annıpiñ, con jeam aŋwatpa jém jomıpic trato. Antegáypa annıpiñ por jáyaŋ pıxiñtam.

25 Numa mannímáypa, da eybıc ánucca jém uvas iñi hasta que núcca jém jama iga ánucca jém jomıpic vino jut injacca Dios.

Nimpa Jesús iga Peto inñécpa
(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶ Jesic yaj iwanyaj tum wañi, nicyaj jém cotsicyucmi inñiyi Olivos.

²⁷ Jesic inñimáy Jesús jém icuyujcñwiñ:

—Mimichtam inñtumpiytam tsam micinjtámpa, ampoychactámpa ancutum yíptim tsuu. Porque nimpa así jém Dios inmati jut jayñeta: “Accaatap jém pastor. Cupóyayajpa jém iborregoyaj.”

²⁸ Pero ocmi cuando apispa, jesic anjagoyñeeba annic jém naxyucmi de Galilea.

²⁹ Jesic jém Peto inñimáy jém Jesús:

—Aunque itumpiy tsam cinyajpa y michacpa incutum, más aich da acinpa y da mancupóyáypa.

³⁰ Jesic Jesús inñimáy jém Peto:

—Numa mannimáypa iga yíptim tsuu antes que wisciy anwejpa jém cayu, mimich anañécpa tres veces.

³¹ Pero jém Peto duro inñimáy:

—Aunque tawagacaiñ con mimich, ich da manañécpa.

Itumpiy jém icuyujcñwiñ jempictim nimyaj.

Jesús iwatpa oración Getsemaní
(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Jesic núcyaj tum lugar inñiyi Getsemaní. Jesús inñimáy jém icuyujcñwiñ:

—Coñtaami yim iganam ich nicpa anañwejpát Dios.

³³ Jesic Jesús ininic jém Peto, Jacobo, y Xiwan uxaj más juumi. Tsam pimi anyácne jém Jesús, tsam ijispa iñamanjom ti inñascaaba.

34 Jesic Jesús iñímáy jém tucuten icuyujc#wiñ:

—Ich agui pimi anyácne ánanamanjom hasta quénam acaatooba. Tsíytaami yim. Odoy monjaami. Nawattamtaji cuenta.

35 Jesic nic icutum Jesús uxan más juumi. Toc-sne actin naxyucmi. Moj inwejpát Dios. Iwágáy siiga wiap, iga odoy ijíguiñ iga iñascaaba jém mijpic yaachaji, jém siippic ictsíy.

36 Nimpa Jesús:

—Manjatun Dios, mich wiap inwat itumpiy cosa. Ayoxpaati iga odoy annascain yíp mijpic yaachaji. Pero odoy wati juuts ich ansunpa. Wati juuts mich inwanjam.

37 Ocmi set eybic Jesús jut ichac jém tucuten icuyujc#wiñ. Monyajpa. Iñímáy jém Peto:

—¿Mimonpa Peto? ¿Que da wiap imvivoja ni tum hora?

38 Odoy monjaami, nawattamtaji cuenta. Anwejpátaami Dios iga odoy i waiñ micutitsta iga micmalwattámpa. Numa jém iñanama iwattooba juuts ixunpa Dios, pero jém immijtay da iwianjam.

39 Jesic eybictim nic inwejpát Dios con jeetim anmati.

40 Jesic cuando set Jesús jut it jém icuyujc#wiñ, eybictim monyajpa porque tsam pimi monjooba. Da tojooba jém iixcuy. Da icutiyyipa jutpic icutsonpa jém Jesús.

41 Jesic tres vecesam setpa Jesús jut it jém icuyujc#wiñ. Ipáttim jut monyajpa. Nimpa Jesús:

—Siip monjaamim, jejetaamim. Yajum anwat jém oración. Núcneum jém hora iga ich, jém

aMiññewiip Siñyucmi, aciñjuñcottap jem malopic pixonñtam icññjom.

⁴² Tsucumtaami, tanictámpam. Siip miñpa jem aciñjuñcotpaap.

Matsta Jesús

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³ Jesic jeeti rato iganam jiyapa ixí jem Jesús, núc jem Judas jem itwñip idic con jem doce icuyujcñwiñ. Iwaganamiñyajpa tsam jáyan pixonñtam. Inimiñyajpa espada y jem cuy para cótsóypa. Icutsatyaj jem cobacpic panijyaj con jem escribaspic maestroyaj y jem wídaytam.

⁴⁴ Jem Judas, jem icññjuñcotpaap Jesús, iwadáy jem pixonñtam tum seña. Iñímáy:

—Jem anaññacatsútsapaap jeam jem pixonñ. Matstaami, nanictaami, da iññicpoytámpa.

⁴⁵ Jesic cuando núc jem Judas jut it Jesús, icunúc, iñímáy:

—MamMaestro.

Jesic inññacatsútsáy iacpac.

⁴⁶ Jesic matsta Jesús, nanicta preso.

⁴⁷ Pero tum pixonñ, jem iwaganaitwñip Jesús, itop jem espada, itññquímáy itatsic jem cobacpic panij imozo.

⁴⁸ Jesic Jesús iñímáy jem pixonñtam:

—¿Tñiga miñ ammatsta con espada y con cuy juuts tum anúmpaap?

⁴⁹ Cada jama jáy accuyujooyi maññicjom y da nunca ammatsta. Pero siip michtam jem pigam inwatta iga cupaguiñ jem Dios inññati jut jayñeta.

⁵⁰ Jesic itumpiy jem icuyujcñwiñ ichacyaj icutum, cupóyayyaj.

51 Pero tum woñjaychixi itúníypa jém Jesús. Nanmonnetá con tum manta. Matstatim jém woñjaychixi.

52 Pero ichac jém inmónóycuy, icusici poy.

Nanicta Jesús jut anjuumayajpa jém Israelpic anjagooyiyaj
(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

53 Jesic nanicta Jesús jut it jém cobacpic panij anjagooyi. Jemum anjuumayaj jém cobacpic panijyaj, con jém wídaytam y con jém escribaspic maestroyaj.

54 Jém Peto ijuumacpoyñe jém Jesús. Jesic núctim mex je jém cobacpic panij iticcim. Iwaganacoñ jém policia ançim. Sampa jém Peto con jeeyaj jém jucticim.

55 Jesic jém cobacpic panijyaj con jém más mijpic anjagooyiyaj, jém Sanhedrín, imétsyajpa tum icumigoypaap Jesús iga accaatañ. Pero da ipádáy jém itañca.

56 Tsam wati jém testigo icumigóypa jém Jesús, pero jeeyaj da tumtia jém inmatiyaj.

57 Algunos jém pixiñtam teñchucum iga icumigóypa jém Jesús. Nimyaj:

58 —Ammatoñta yíp pixiñ iga nimpá: “Ich ammiswatpa yíp mijpic mastic jém watnetawip cimi, jesic tucunajama ich anwatpa tunjac mastic jém dapic watne cimi.”

59 Pero jém pixiñtam datim tumtia jém inmati.

60 Jesic teñchucum jém cobacpic panij jém pixiñtam ançucmi. Icwácpa jém Jesús. Inimáypa:

—¿Que da inçutsonpa ti síp iñimyaj contra mimich?

⁶¹ Pero jém Jesús da jïypa. Da ti icutsonpa. Jesic eybíc jém pañij anjagooyi icwác jém Jesús. Iñímáy:

—¿Que mich miCristo? ¿Que micham jém Yucmipic Dios miManic?

⁶² Jesic Jesús icutson. Iñímáy:

—Aicham. Michtam ánixtámpa aich, jém aMiñnewiip Siñyucmi, cuando acoñpa jém tanJatun Dios inwimi. Ánixtámpatim cuando amiñgacpa siñyucmi jém ucsanjom.

⁶³ Jesic jém cobacpic pañij ichobiychícujac iyooti iga agui jóyñe. Nimpa:

—¿Íiiga tammétspa tunçac testigo?

⁶⁴ Mimichtam immatoneta iga tsam icujïypa tanDios. ¿Jesic ti iñjístampa? ¿Jup castigo tanchi-iba?

Jesic itumpiy jém anjagooyiyaj nimyaj iga acataiñ jém Jesús.

⁶⁵ Jesic algunos moj ichujcayaj jém Jesús. Inmónayyaj iixcuy. Moj ixonayaj. Nímayta Jesús:

—Siiga numa mixabio, anímaayi i mixon.

Ciijunçotta Jesús jém mastic ipolicía iciijom. Jeeyaj itojayyajpa iwiñpac.

Jém Peto innécpa iga iixpicpa Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

⁶⁶ Jém Peto tsíy naxwiñ, tsíy ançim. Miñ tum yomo, jém pañij anjagooyi imozo.

⁶⁷ Mu iix iga sampa jém Peto, jesic jém yomo iámmats, iñímáy:

—Mich mixibatim con jém Jesús jém Nazaretpic p̄ixiñ.

⁶⁸ Jesic jém Peto inécpa. Nimpa:

—Da ánixpicpa jém p̄ixiñ. Ni da anjodoy ti síp iññim.

Jesic nic jém Peto jém puerta añaca. Jesigam añwejpa tum çayu.

⁶⁹ Jém yomo eybictim agui iámpa jém Peto, moj iñímáy jém ityajwip jem:

—Yip p̄ixiñ tum de jeeyaj.

⁷⁰ Pero eybictim inéc jém Peto iga da iixpicpa jém Jesús. Jesic ocmi tungagam p̄ixiñ nimpá:

—Numa mimich tum de jeeyajpic. Quejpa iga Galileapic mip̄ixiñ. Jempictim minmatpa juuts jeeyaj.

⁷¹ Jesic jém Peto p̄imi jóyñe. Moj malmaljyi. Nimpá:

—Wijodios iga da ánixpicpa jém p̄ixiñ, jém miñimpaap.

⁷² Jesic jeeti rato eybic añwej jém çayu. Jém Peto ijis ti iñímáy jém Jesús iga: “Antes que wisciy añwejpa jém çayu, mimich anañécpa túcciy iga da ánixpicpa.” Cuando ijis jém Peto ti iñímáy jém Jesús, moj weji.

15

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Jesic icuquejama añtuumayajpa jém cobacpic panijyaj, con jém wídaytam, con jém escribaspic maestroyaj y itumpiy jém más mijpic añjagooyiyaj, jém Sanhedrín. Moj ijisyaj ti wiap iwatyaj con

jém Jesús. Jesic ocmi ipimiyay jém ipolicía iga ichenyajiñ jém Jesús y iga niguiñ ichijuncotyaj jém Pilato ichijom.

² Jesic jém Pilato icwácpa jém Jesús. Nímayta:

—¿Que micham jém judíos miRey?

Jesic Jesús icutson, iñímáy:

—Mich miñimpa.

³ Jesic jém cobacpic panijyaj iñimayyaj jém Pilato iga Jesús tsam pimi imalwatne.

⁴ Jesic jém Pilato eybictim icwác jém Jesús. Iñímáy:

—¿Que da incutsonpa? Ixi jutsan quejaj ampictson acontra de mimich.

⁵ Pero jém Jesús da ti más icutson. Jesic jém Pilato tinearjac porque da jiy jém Jesús.

*Jém anjagooyi ipimíyapa iga accaatañ jém Jesús
(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)*

⁶ Jém Pilato iniit tum costumbre iga icutsigáypa tum preso jém pascuasij. Icutsigáypa jém preso jém icupinneyajwip jém pixiñtam.

⁷ Jesic it idic cárcel tum pixiñ iñiyi Barrabás. Wagapajneyajta con jém rebeldeyaj jém accaoyñeyajwip cuando ictsucumyajtip tum bulla.

⁸ Jesic antuumayajpa tsam jáyan pixiñtam jut it jém Pilato, mojpa iwágayyaj iga icutsigáyiñ tum preso juuts siempre iwatpa.

⁹ Jesic jém Pilato iñímáy jém pixiñtam:

—¿Inwanjamta iga ancutsigáypa jém judíos iRey?

¹⁰ Jém Pilato icutiyyíy iga jém panij anjagooyiyaj ichijuncotyaj Jesús porque agui icujóyiyajpa.

11 Jesic jém panij anjagooyiyaj moj iccujíñayyaj jém pìxiñtam. Iñimayyaj iga iwágáyíñ jém Pilato iga icutsigáyíñ jém Barrabás.

12 Jesic jém Pilato eybictim iñimáy jém pìxiñtam:

—¿Jesic ti inwianjamta iga anwadiñ con yimpic inicniyaneta jém judíos iRey?

13 Jesic eybictim icutsonyajpa. Pimi jìyyajpa. Nìmyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi!

14 Jesic jém Pilato iñimáy jém pìxiñtam:

—¿Tíiga? ¿Tí mal iwatne?

Jesic mástím pimi jìyyajpa. Nìmyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi!

15 Jesic jém Pilato ijìspa iga iwatpa juuts iwianjamayyaj jém pìxiñtam, icutsigáy jém Barrabás. Ipimíy iga cóstaiñ jém Jesús, icijunçot jém soldado icijom iga cunúntaiñ cunusyucmi.

16 Jesic nanictá Jesús jém palacio iañçim jut antuumaneyaj itumpiy jém soldado.

17 Iccámayyaj Jesús tum moradopic punctucu. Itagayyaj tum apitcorona, iccámayyaj icobacyucmi.

18 Jesic jém soldado moj idioschiyaj jém Jesús juuts tum rey. Nìmyajpa:

—Xutsóy miRey de jém judíos.

19 Jesic icótsayyaj Jesús icobac con tum cuy. Ichujcayajpa. Icosteñayyaj Jesús juuts ijìsyajpa tum dios.

20 Jesic cuando yaj ixaayiyaj jém Jesús, accáyaytá jém moradopic punctucu, eybictim

accámaytá jem iyooti jem imiichipic. Ocmi ininicyajum jem Jesús iga cunúntaĩn cunusyucmi.

*Cunúnta cunusyucmi jem Jesús
(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

²¹ Jemum naxi idic tum Cirenepic pixiñ iniyi Ximoj. Jem imanictam Alejandro y Rufo. Seti idic icamjom. Imatsyaj jem soldado, ipimiyyaj iga ininigáyiñ jem Jesús icunus.

²² Nanicta Jesús tum lugar iniyi Gólgota. Nimtooba jem tanañmatimi, jem Tsútsobaccim.

²³ Jesic chiita Jesús jem vino namotnetawip con jem tsoy iniyi mirra. Pero da iuc.

²⁴ Jesic jem soldado icunúnyaj cunusyucmi jem Jesús. Iwégayyaj jem Jesús ipuctucu. Iwatyaj tum sorteo iga iixyajiñ titam ictsiypa cada tumtum jem soldado iga ininicyajpa.

²⁵ A las nueve de la mañana micunúnta Jesús cunusyucmi.

²⁶ Accámaytá tum letrero icunusyucmi iga quejiñ tiiga accaata jem Jesús. Jayñeta yimpic: “Jem judíos iRey.”

²⁷ Jeetim lugar cunúnyajtatim cunusyucmi tungac wisten pixiñ, númyajpaap. Páñaytá tum jem icunus jem Jesús inwimi y tum inñaymi.

²⁸ Jempigam cupac jem Dios inmati jem jayñetawip juuts nimpa: “Chiitap castigo jem wibic pixiñ juuts tum criminal.”

²⁹ Jesic jem pixiñtam nasyajpa jem, imalmalnimayyajpa jem Jesús. Ixiccayajpa. Inwíñóyayyajpa con icobac. Nimyajpa:

—Ja, ¿da mich miñimpa iga wiap immiswat jém mijpic mastic y ocmi iniccupacpa eybic en tucunajama?

³⁰ Siip nacupujtaji iñyaac. Queti inçunusyucmi.

³¹ Jesic jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj tsam ixaayiyajpatim jém Jesús. Moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Yíp pxiñ iciacputpa tungac, pero iyaac da wiap iniciacputta.

³² Siiga yíbam jém Cristo jém Rey de Israel, quetpa yípti rato jém icunusyucmi, jesic numa tançupictámpa.

Jesic jém cunúnnetawíp con Jesús imalnímayyajpatim.

Accaata jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³ Núc cugapjama. Cupiicha icuwiti jém naxyucmi. Pimi piichi hasta las tres de la tarde.

³⁴ Jesic jeetim hora pimi jiyapa jém Jesús. Nimpa:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?

Taichtam tanañmatimi nimtooba: ManDios, manDios, ¿tiiga antsac añcutum?

³⁵ Jesic algunos jém ityajwíp jem, cuando imatonyaj, nimyaj:

—¿Immatonta? Siip inwejay jém wiñicpic profeta jém Elías.

³⁶ Jesic tum de jeeyaj poyimi nic ipic tum esponja juuts tum puqui, imuj con jém tampic vino, iccám tum waycuyucmi iga igucpa jém Jesús. Nimpa jém pxiñ:

—Joocinam, tañcuixpa siiga da miñpa jém Elías iga icquetpa jém cunusyucmi.

³⁷ Jesic pimi añwey jém Jesús, caum.

³⁸ Jesic jém puctuctaañi jém itwip jém mijpic masticjom teeñajsaj dende siñwiñ hasta naxyucmi.

³⁹ Jesic jém soldado icapitán jemum teñ jut cunúnnetā cunusyucmi jém Jesús. Mu imatoñ iga añweyja jém Jesús y iix jutsa mu icca, nimpā jém capitán:

—Numa, yíp pixiñ jém Dios iManic.

⁴⁰ Miñyajtīm algunos jém yomtam, tsíyyaj juumi, pero iixyay ti iñasca jém Jesús. It jém Malía Magdalena. Ittim jém tungac Malía jém segundo Jacobo y José iapa. Ittim jém yomo jém Salomé.

⁴¹ Yípyaj yomtam itúñiyyaj Jesús cuando oy iti jém naxyucmi de Galilea. Jemum tsam iyoxpátyajpa, icwícyajpa jém Jesús. Ityajtīm jem jáyañ jém Galileapic yomtam jém iwaganamiññewip Jesús Jerusalén.

Cumta jém Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴² Jeetim jama jém Israelpic pixiñtam iwítsacyajpa itumpiy cosa para jém jejcuyjama. Jesic tsuuyim

⁴³ tum pixiñ iñiyi José moj ijs iga icquedáypa cunusyucmi jém Jesús imijtay. Arimateapic pixiñ, tsíy juuts tum mijpic añjagooyi de Israel. Tsam injócpatīm jém tiempo cuando Dios injacpa itumpiy jém pixiñtam. Jesic jém José icamamwat ianama,

nic íám jém Pilato, iwágáypa permiso iga icquedáypa jém Jesús imíjtay.

⁴⁴ Jém Pilato injisjac siiga numa caaneum jém Jesús o da caane. Jesic inwejáy jém capitán, icwác siiga numa caaneum.

⁴⁵ Cuando jém capitán nimpá iga numa caaneum, jesic jém Pilato ichi permiso jém José iga ininígáyiñ jém Jesús imíjtay.

⁴⁶ Jesic José ijuy tum jomipic puctucu, jém lino. Nic icquedáy jém Jesús imíjtay, inmon con jém jompuctucu, nic icot tum tsaajosjom. Watnetá jém tsaajos. Jesic ocmi jém José injopnúc jém tsaajos con tum mijpic tsa.

⁴⁷ Jém Malía Magdalena con jém tungac Malía, jém José iapa, iixyaj jut cumta jém Jesús.

16

Acpístá jém Jesús

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Jesic jém tungac jama cuando nasum jém jecuyjama, jém yomtam nic ijuy jém especia jém cñpáppic iga icamáypa jém Jesús imíjtay. Ityaj jém Malía Magdalena, jém Salomé y jém Jacobo iapa jém Malía.

² Jesic icuquejama, jém wiñtipic jama de jém semana, joccuquej, nicyaj jém tsaajoscim jém yomtam.

³ Iganam niquiyaj tunjom jém yomtam moj ijisyaj, nanímayyajtáp:

—¿Pero í wiap injoobáy jém mijpic tsa, jém jos añnúccuy?

4 Pero cuando núcyaj jém tsaajosci#m iixyay iga jém mi#pic tsa, jém jos annúccuy, anjoobayñeta#wum.

5 Jesic tigiyay jém yomtám jém tsaajosjom. Jemum iixyay iga coñ tum woñjaychixi jém josjom jém anwimipic lado. Iccámne tum yagats yooti agui popo. Jém yomtám tsám anjécyaaj.

6 Pero jém pxiñ inímáy jém yomtám:

—Odooy cñtaami. Michtam síp immétsta jém Jesús, jém Nazaretpic pxiñ, jém cunúntawip cunusyucmi. Pero sip acpisnetawum. Dam i yim. Ámtaami jut tsagayñeta idic jém imijtay.

7 Sip nigí nimaayi jém icuyujc#wiñ y jém Peto iga: “Anjagóypa iníc jém Jesús jém naxyucmi de Galilea. Jemigam inixtámpa juuts miñimayñeta.”

8 Jesic putyay jém tsaajosjom jém yomtám. Nic poyimi. Tsám anjécneyaj. Agui cuetsayyajpa. Da i inmadayyaj ti inascayaj porque tsám cñneyaj.

Jesús iwiñquejáy jém Malía Magdalena (Jn. 20:11-18)

9 Jesic cuando acpi#tawum jém Jesús, icuquejama, tsuuytim, jém wiñtipic jama de la semana, iwiñquejáy jém Malía Magdalena, jém itobayñewip Jesús jém siete mal espíritu. Jém yomo jém mo#wip iwiñquejáy Jesús.

10 Jesic jém Malía Magdalena nic iám jém icuyujc#wiñ. Jeeyaj agui anyácneyaj, agui weyjajpa. Jém Malía inmadayyaj iga iwiñquejayñe jém Jesús.

11 Cuando imatonayaj iga pisneum jém Jesús y iga jém Malía iixñeum, jesic jém Jesús icuyujc#wiñ da icupicyajpa.

*Jesús iwiñquejáy wisten jém icuyujc#wiñ
(Lc. 24:13-35)*

¹² Jesic ocmi Jesús iwiñquejáy wisten jém icuyujc#wiñ cuando nicyajpa tunjom. Anacacne iámooyi. Da iixpicyaj.

¹³ Jesic jém wisten nic inmadayyaj los de más iga pisneum jém Jesús, pero datim icupicyajpa.

*Jesús icutsat jém icuyujc#wiñ iga niguiñ
najiyooyi*

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁴ Jesic ocmi iwiñquejáy Jesús jém once icuyujc#wiñ iganam wícpa ixiiyaj. Iwogáy Jesús jém icuyujc#wiñ porque tsam maloyaj ianama y da icupicyajpa iga acpisnetawum jém Jesús juuts nimyajpa jém iixñeyajwip.

¹⁵ Inímáy jeeyaj:

—Nictaami icuwiti yíp naxyucmi. Anmadayyají jém wibic anmati itumpiy jém pixiñtam iga Dios iciacputtooba.

¹⁶ Siiga i icupicpa jém wibic anmati y acchintap, jesic Dios iciacputpa. Jém dapic icupicyajpa jém wibic anmati, ipictsonpa jém mijpic castigo.

¹⁷ Como tum seña anchiiba jém ampimi jém acupicneyajwip iga wiañ itopyaj jém mal espíritu ich anniyimi. Wiaptim inmatyaj tungac anmatimi.

¹⁸ Siiga imatspa tum tsañ o siiga iucpa algun veneno, da ti iwadáypa. Siiga ichigáypa icobac jém mimneyajwip, jesic pispá.

*Jesús químpa eybíc siñyucmi
(Lc. 24:50-53)*

19 Jesic jém tán₀mi Jesús cuando yaj inmadáy jém icuyujc_{ii}wiñ, nanicta s_inyucmi, nic coñi jém tanJatun Dios inw_imi.

20 Jesic jém Jesús icuyujc_{ii}wiñ nicyajpa najíyooyi jutquej. Jém tán₀mi tsam iyoxpát iga w_iaiñ iwatyaj jém milagro. Jesic quejpa iga Dios icutsat jém w_ibic an_{ma}ti. Jemum cuyaj.

**Jém jomipic trato jém iwatnewip tánomi
Jesucristo**

New Testament in Popoluca, Highland

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d